

MÖGA ZETZE

Gewerbe-Gemeinde-KulturInfo

Herausgeber und Redaktion:
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin · www.gmu-moehlin.ch

Nr. 2/2010

Verlag, Satz und Druck: Isenegger AG, Möhlin



BROGLI AG
MÖHLIN
061 851 25 25

FISCHLER
GRAFIKWERBUNG BESCHRIFTUNG
werbensiebesser.ch

Born
Maler &
Tapeziergeschäft
www.maler-born.ch

zimmermann
architektur

Wohlwend
Baugeschäft AG
Möhlin / Rheinfelden

m+p **Mahrer + Probst AG**
Sanitär + Spenglerei
4313 Möhlin

Coiffure Gaby
Damen- & Herrensalon
4313 Möhlin 061 851 49 40

Durst



Aus gutem Grund die Nummer 1 national und regional

10 JAHRE/RE/MAX[®] MÖHLIN

Ihre Partner für sämtliche Immobilienfragen

Kundennah. Persönlich. Erfolgreich.

Unser Netzwerk für den Verkauf Ihrer Liegenschaft bewährt sich seit Jahren.

Möchten Sie mehr darüber wissen?

Rufen Sie uns für eine unverbindliche Beratung an.



Patrick Kim
RE/MAX
COMMERCIAL
061 855 98 71



Anton Hasenböhler
061 855 98 83



Claudia Mangold
061 855 98 82

Wir unterstützen die



www.theodora.org
www.remax-fricktal.ch

M210

Feuerwerk- verkauf

Auch am Sonntag, 1. August
von 10.00 bis 14.00 Uhr



ISENEGGER AG

PAPETERIE

Bahnhofstrasse 132 4313 Möhlin
Tel. 061 855 38 39 papeterie@isenegger.ch
Fax 061 855 38 80 www.isenegger.ch

Liebe Leserinnen und Leser

Mit riesigen Schritten nähert sich die Möga 2010. Auf der Titelseite sehen sie eine aktuelle Flugaufnahme des Ausstellungs- und Festgeländes Steinli in Möhlin. Die Vorbereitungsarbeiten des OK sind weit fortgeschritten. Das Ausstellungskonzept steht. Mehr als 110 Aussteller sind angemeldet. Zahlreiche Sponsoren (wie etwa die acht Möga-Sponsoren auf der Titelseite dieser Mögazette) konnten gewonnen werden. Nur dank diesen kann die Möga ein einmaliges Programm und eine tolle Infrastruktur bieten. So treten auf der Showbühne an allen vier Tagen bekannte Künstler wie etwa „Rob Spence“ auf. Die Besucher müssen weder für die Ausstellung noch für die Showbühne Eintritt bezahlen! Auf unserer Internetseite www.möga.ch finden Sie laufend aktualisiert die neusten Infos zur Möga 2010.

Rechtzeitig zur Ausstellung wird die nächste Ausgabe unserer Mögazette erscheinen. Dort finden Sie alle Informationen, den Mögaplan, den Busfahrplan (wir sind mit der Post resp. dem Postauto und möglichen Sponsoren am verhandeln), das Festprogramm und alle weiteren Attraktion.

Inzwischen wünschen wir allen erholsame Sommerferien

Ihr G'Mu



Inhaltsverzeichnis

Gemeinde-KulturInfo	3-7
Veranstaltungskalender	9, 10, 13
Wir stellen vor	
Kantonale Meisterschaft im Behindertensport	14
Schuhwerk Plus	20
Wohnraumplus	21
Horse Feelings GmbH	23
Bunte Garten- und Balkonfreude	25
Adidas Sport Edition	29
Smurfit Kappa	30
Möga 2010	17-19
Herzlichen Gratulation	
Erster Podestplatz für Mauricio Manna	22
Kultur-Tipp	
Jugendarbeit in Möhlin	27
Kurs-Tipp	
Die Spielregeln des Lebens	29
Studer Anwälte und Notare	
Der Generalunternehmervertrag	33
Vor 60 Jahren	35
Unterhaltung	36

Impressum Mögazette

Herausgeber und Redaktion:

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
Postfach, 4313 Möhlin

Verlag, Satz und Druck:

Isenegger AG, Druckerei, Möhlin

Ideen, Gestaltung:

Atelier Fischler AG

Erscheinungsweise:

Viermal pro Jahr Ende März
 Ende Juni
 Ende September
 Anfang Dezember

Verteilung:

Auflage: 19900 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Postadresse:

Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin

Titelbild:

Flugaufnahme des Schul- und Sportzentrums Steinli
Foto: Paul Fischler



Verbindungen herstellen



Bei RE/MAX bringen Sie Verkäufer und Käufer zusammen und stehen beiden beratend zur Seite. Ist es Ihnen ein Anliegen den Beruf zur Berufung zu machen? Dann nehmen Sie die Gelegenheit wahr und ergänzen Sie unser Team. Wir suchen:

Immobilien-MaklerInnen für Wohneigentum oder Commercial

Ihre Aufgaben

- Menschen beim Kauf und Verkauf Ihrer Immobilien kompetent beraten
- Akquisition von neuen Objekten
- Verkauf von Objekten
- Immobilienbewertungen mit versch. Bewertungstools
- Zusammenarbeit im Netzwerk

Ihr Profil

- Freude am Umgang mit Menschen
- Erfahrung im Verkauf und/oder Branchenkenntnisse von Vorteil
- Freude am Erfolg
- Lernbereit

Unser Angebot

- Seit über 33 Jahren weltweit erfolgreiches Franchising-Netzwerk
- Vor 10 Jahren in der Schweiz gestartet, sind wir heute bereits an über 100 Standorten mit über 300 MaklerInnen tätig
- Interne und externe Schulung und Weiterbildung für das nötige Know-How
- Coaching und Mentoring in der Einführungsphase
- Offene und dynamische Arbeitsatmosphäre
- Unsere Zusammenarbeit basiert auf Vertrauen und Verantwortung
- Unterstützung durch erfahrene Makler

Weitere Infos:

www.remax.ch / www.remaxnordwestschweiz.ch

oder direkt bei:

Patrick Kim
061 855 98 72
patrick.kim@remax.ch



Elisabeth Zihlmann
061 465 98 88
elisabeth.zihlmann@remax.ch

Wir unterstützen die



WIR HELFEN IHNEN ZUM ERFOLG!

DigitalDRUCK

Gute Qualität, preisgünstig, schnell!

- > Flyer und Plakate
- > Visitenkarten
- > Vermählungs-/Geburtsanzeigen
- > Trauerkarten
- > Dokumentationen
- > Festführer
- > Falzprospekte usw.

Individuelle Gestaltung,
direkt ab Daten/Vorlagen!

Wir beraten Sie gerne!
Telefon 061 855 38 38

Broschüren farbig + schwarz-weiß



ISENEGGER AG
PRINTMEDIEN

Bahnhofstrasse 130
4313 Möhlin

Hauptfeuerwehrinspektion 2010

In den Monaten März und April 2010 fanden für die fusionierte Feuerwehr Möhlin-Zeiningen erstmals folgende Inspektionen statt:

- Alarminspektion
- Kaderinspektion
- Inspektion von Material und Administration

Die Gesamtbeurteilung des Experten, Martin Hirt, Aargauische Gebäudeversicherung, Aarau, ergab folgendes erfreuliche Resultat:

«Die Feuerwehr Möhlin wird kompetent und konsequent geführt. Kader und Mannschaft bilden ein eingespieltes Team und arbeiten gut zusammen. Die Kader sind richtig ausgebildet und führen die Untergebenen. Das Feuerwehrhandwerk wird beherrscht und auf die Sicherheit wird Wert gelegt. Die Spezialisten weisen grosse Fachkenntnisse in ihren Gebieten auf. Die Feuerwehr ist gemäss Grössenklasse richtig ausgerüstet. Magazin, Fahrzeuge und Geräte sind in einem sauberen Zustand und einwandfrei gewartet. Der administrative Teil wird sehr zuverlässig geführt. Die Feuerwehrinspektion 2010 ist erfüllt. **Die Bevölkerung von Möhlin und Zeiningen kann sich auf die Feuerwehr verlassen!**»

Der Gemeinderat freut sich über dieses gute Resultat und bedankt sich bei der ganzen Feuerwehrmannschaft für den grossen Einsatz.



Die Feuerwehr Möhlin ist auf der ganzen Welt einsatzbereit, dies beweist das Foto des alten Fordfahrzeuges 1975 aus dem Libanon.



Informationen

Ortsplanungsrevision



Mitwirkungsverfahren

- im Mitwirkungsverfahren sind 100 Anregungen eingegangen, die ausgewertet und beantwortet wurden

Öffentliche Auflage

- während der öffentlichen Auflage sind 24 Einwendungen erhoben worden
- die Einigungsverhandlungen finden im Mai/Juni 2010 statt

Termine

- Info Presse über Botschaft Gemeindeversammlung: 25. August 2010
- Versand Botschaft an Haushalte: 1. September 2010
- ausserordentliche Gemeindeversammlung: **23. September 2010**

Der Gemeinderat freut sich schon heute auf eine zahlreiche Teilnahme an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung.

Rückblick Aktion «Möhlin blüht»

Geranien-, Blumen- Kräuter- und Sträucherpflanzenmarkt vom Samstag, 8. Mai 2010, von 9 – 16 Uhr auf dem Gemeindehausplatz Möhlin

Dank sehr schönem Wetter konnten die Merkmale der Aktion «Möhlin blüht», nämlich die überdimensionalen Blumentöpfe, vor Ort bepflanzt werden. Eine grosse Besucherschar erfreute sich über die verschiedenen Angebote und fachspezifischen Beratungen am Markt.



Ein wahres Blumenmeer wurde auf dem Gemeindeplatz für den Markt bereitgestellt. Zusätzlich zu den Gärtnereien Thommen, Huggler und dem Eulenhofteam präsentierte das Bluemehus Nigella (alle aus Möhlin) ihre spezielle Muttertagskreationen mit Schnittblumen und weiteren Accessoires. Aus Wegenstetten präsentierte sich die Gärtnerei Rohrer ebenfalls mit einem Blumenmeer. Eine ganz besondere Idee hatte die Schreinerei Kym aus Möhlin. Die Kinder konnten die von ihnen aus Holz hergestellten Blumen in allen Formen direkt am Stand bemalen und die Mamis am Muttertag damit überraschen. Das Atelier Fischler vom Gewerbepark Bata wagte sich mit einer speziellen Herstellung von Topfverschönerungen und farbigen Zierstäben den Besuchern vorzustellen. Das grosse Angebot wurde durch die Präsentation des GAF-Standes abgerundet. Hier konnten sich die Besucher in Sachen Kompost kompetent beraten lassen. Für das leibliche Wohl sorgte Fam. A. Maenza mit reichhaltigem Angebot. Mit der offiziellen Einweihung der drei «Möhlin blüht-Fahnen» durch Gemeindeammann Fredy Böni, Präsident GMU Thomas Isenegger sowie die Herren Paul Bebe Fischler und Thomas Huggler vom Organisationsausschuss wurde dem Anlass die feierliche Note gegeben. Fredy Böni bedankte sich mit einer Kurzansprache bei den Besuchern und hofft, dass das Dorf Möhlin mit dieser Aktion noch mehr mit Blumen und Sträuchern verschönert werde.

Gemeinderat und Gewerbeverein Möhlin und Umgebung bedanken sich für die Unterstützung der Aktion «Möhlin blüht».



SIMON LIBSIG präsentiert am 11. 9. 2010 um 20 Uhr im Steinlichäller, Schulhaus Storebode Möhlin: «Sprechstunde» – Slam Poetry & Geschichten mit Nebenwirkungen

Na, wo drückt denn der Schuh? Simon Libsig nimmt Sie kritisch, aber wohlwollend in die Mangel.

In seiner Sprechstunde geben sich Krethi und Plethi die Klinke in die Hand, vom eitlen Punkrocker bis zum hohen Tier, das tierisch abgeht, vom traumatisierten Lehrling bis zur 80-jährigen Kleinkriminellen. Hier trifft die Unschuld vom Lande auf Sodom und Gomorrha, hier stellt sich Otto Normalverrückt seinen Lieblingsneurosen. Es gibt Enthüllungen und Gänsehaut, es gibt Brainfood und Lachkrämpfe, aber eine eigentliche Behandlung gibt es nicht. Nur Texte als Schmerzmittel.

Simon Libsig zählt zu den gefragtesten Bühnenpoeten im deutschsprachigen Raum. Radio DRS nennt ihn einen «Wortzauberer» und die Sonntagszeitung sagt schlicht und einfach: «Ausgezeichnet!» Er spielt mit Wort und Satz und Wortschatz, für Simon Libsig ist die Sprache wie ein Sportplatz. 2009 erhielt er den Swiss Comedy Award (Publikumspreis).



Veranstaltungen Kulturkommission

2010

- 22. August** im Gemeindehaussaal:
Lesung mit Friedli Bänz
- 28. August** in der Wasserfahrröhre am Rhein, Ryburg:
Freiluftaufführung «In 80 Tagen um die Welt»
- 11. September** im Steinlichäller:
Poetry Slam mit Simon Libsig
- 17. September** im Mühlekelter: KUKO Rockkonzert 2010
Bands aus der Regio
- 22. Oktober** im Steinlichäller:
Marvin Guitarduo
- 5. November** im Steinlichäller:
Filmabend des Bild und Tonarchivs
- 27. November** im Steinlichäller:
Künstler präsentieren Würfe Werkstatt
- 17. Dezember** im Steinlichäller:
Krypton Saxophonquartett

Neue Bänkli auf dem Sonnenberg

Die neuen Bänkli rund um die Feuerstellen auf dem Sonnenberg wurden im April 2010 durch die Naturfreunde Möhlin montiert. Die neuen Sitzgelegenheiten bieten jung und alt die nächsten Jahre angenehme Stunden vor dem Feuer.



Veranstaltungen 1.7. – 28.11.2010

1

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
Juli				
10./11.7.		Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin	Fischessen / Schlagruderwettfahren	Bürkli
24.7.		Meler Galgevögel	Sommernachtsfest	Allmend
30.7.–24.9.	8.00–17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung Franz Böller	Gemeindehaus während den Öffnungszeiten
August				
1.8.	14.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	1. Augustfeier	Allmend
6./7.8.		FC Möhlin-Riburg/ACLI	Nostalgie Grümpeli	FC Platz Ryburg
6.8.2		Unterfrickt. Kavallerieverein	Dressurtag	Möhlin
7.8.	17.30 Uhr	Verein für Pilzkunde Fricktal	Abfahrt Grillplausch R. Chappuis	Rest. Rössli
15.8.		Natur-und Vogelschutz Möhlin	40 Jahre Storchenstation	Storchenstation
14./15.8.		Velo-Club Rheinstern	Aargauer Meisterschaft Final aller Kategorien	Fuchsrainhalle Möhlin
15.8.		Velo-Moto-Club Helvetia	Fischessen	Sonnenpark Möhlin
18.8.		Samariterverein	Nothilfe-Refreshkurs	
21.8.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin Premiere	Rössli Schüre
22.8.	11.00 Uhr	Kulturkommission	Literatur: Gemeindebibliothek lädt zur Lesung mit Friedli Bänz	Gemeindehausaal
25.8.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
27./28.8.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
28.8.	18.30 Uhr	Verein offene Jugendarbeit (JAM)	in 80 Tagen um die Welt, wird von einer professionellen Theater- gruppe aufgeführt	Platz des Wasserfahrvereins am Rhein Möhlin
29.8.	10.00 Uhr	Verein Ausdauersport	Dorflauf Möhlin	Möhlin
September				
1.9.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
1.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle bei Kleinkindern	
3./4.9.		Bezirksschule Möhlin	50 Jahre Bezirksschule Möhlin	Bezirksschulhaus
3./4.9.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
4.9.	8.30 Uhr	Verein für Pilzkunde Fricktal	Ausflug Wambach (Dill Buser)	Rest. Rössli
5.9.		Schützengesellschaft Möhlin	Feldstichfinal Möhlin	Regionale Schiessanlage Röti
5.9.		Reformierte Kirchgemeinde	Musikalische Soirée	Reformierte Kirche
6.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle bei Kleinkindern	
8.9.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
8.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle bei Kleinkindern	
9.9.		Schützengesellschaft Möhlin	Herbstversammlung	Rest. Adler, Möhlin
10./11.9.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
11.09.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Ein Abend mit Nebenwirkungen Sprechstunde mit Simon Libsig	SteinliChäller
12.9.		Behindertensportgruppe Fricktal	Aarg. Behindertensporttag	Sportzentrum Steinli
12.9.	14.00–16.00 Uhr	Museumsverein	Dreschen und Rändeln mit den «Jungdröschern» von Ryburgfest 09	Mehlihus
13.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle bei Kleinkindern	
15.9.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
15.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle beim Sport	
17./18.9.	20.00 Uhr	Lehrertheater Möhlin	Lehrertheater Möhlin	Rössli Schüre
17.9.	20.00 Uhr	Kulturkommission	KUKO Rockkonzert 2010	Mühleleller
18.9.	9.00 Uhr	Natur-und Vogelschutz Möhlin	Reservatpflege ca. 1/2 Tag	Storchenstation Möhlin
19.9.		Ökumene Möhlin	Ökumenischer Gottesdienst	Steinlihalle
20.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle beim Sport	
22.9.	18.00–19.30 Uhr	Schützengesellschaft Möhlin	Endvorschiessen	Regionale Schiessanlage Röti
22.9.		Samariterverein	Kurs: Notfälle beim Sport	

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
September				
23.9.		Senioren für Senioren Möhlin	Herbstausflug, halbtags	unbekannt
23.9.	19.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Ausserordentliche Gemeindeversammlung	Fuchsrain Mehrzweckhalle
24.9.–26.11.	8.00–17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung Beatrice Falcone	Gemeindehaus während den Öffnungszeiten
25.9.		Weltgruppe Möhlin	16. Fiesta Latina	Pfarreizentrum Schallen
30.9.–3.10.		Gewerbeverein Möhlin Umgebung	Möga 2010 / Jugendfest am Freitag	Steinlichulanlage
Oktober				
10.10.	14.00–17.00 Uhr	Museumsverein	Herbstmark	Melihus
15.–17.10.		Color Group	Bilderausstellung	Aula Schulhaus Storebode
16.10.	8.30 Uhr	Verein für Pilzkunde Fricktal	Ausflug Dachsberg (S. Baireuther)	Rest. Rössli
17.10.	10.00–17.00 Uhr	Schützengesellschaft Möhlin	Endschiess	Regionale Schiessanlage Röti
22.10.	19.00 Uhr	Kulturkommission	Konzert mit dem Marvin Guitar- duo (Pascal Piller & Michael Boner) mit Apéro	Steinlichhäller
22.10.		Samariterverein	Nothilfekurs	
23.10.		Samariterverein	Nothilfekurs	
24.10.		Reformierte Kirchgemeinde	Musikalische Soirée	Reformierte Kirche
25.10.		Samariterverein	BLS AED Grundkurs	
27.10.		Samariterverein	BLS AED Grundkurs	
30.10.	8.00–21.00 Uhr	Tischtennis-Club	Raiffi-Cup, Nationales Tischtennisturnier	Steinlihalle
30.10.		Schützengesellschaft Möhlin	Schützenchilbi	Rest. Adler, Möhlin
31.10.	13.30–16.00 Uhr	Museumsverein	Kürbisschnitzen	Melihus
November				
1.11.		Ökumene Möhlin	Ökumenische Friedhofbegehung	Friedhof
5.11.		Schützengesellschaft Möhlin	Lottomatch	Rest. Adler, Möhlin
5.11.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Filmabend des Bild und Tonarchives	Steinlichhäller
6.11.	9.00 Uhr	Natur-und Vogelschutz Möhlin	Reservatspflege ca. 1/2 Tag	Storchenstation Möhlin
7.11.		OLK Fricktal	SM Team OL	Zeiningen
12.11.	19.00 Uhr	Verein für Pilzkunde Fricktal	Klaushock im Rössli	Rest. Rössli
13.11.	13.30–16.00 Uhr	Schützengesellschaft Möhlin	Martinsschiessen	Regionale Schiessanlage Röti
15.11.	16.30–20.00 Uhr	Samariterverein	Blutspendeaktion	Fuchsrain Mehrzweckhalle
19.11.	18.30 Uhr	Gemeinde Möhlin	Gratulationskonzert mit Musikgesellschaft	Schulhaus Storebode Aula
19.11.	20.00 Uhr	Schwingklub Fricktal	Generalversammlung	Rest. Warteck, Möhlin
20.11.	13.00–17.30 Uhr	Tischtennis-Club	Clubinternes Plauschturnier	Fuchsrain Turnhalle
20.11.	13.00–17.00 Uhr	Schützengesellschaft Möhlin	Röti-Schiessen	Regionale Schiessanlage Röti
20.11.	10.00–17.00 Uhr	Reformierter Missionskreis	Missionsbazar	Ref. Kirchgemeindehaus
22.11.–5.12.	8.00–17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung Joos Sprecher	Gemeindehaus 2. Stock Saal
26.11.–28.1.	8.00–17.00 Uhr	Gemeinde Möhlin	Bilderausstellung Verena Küng	Gemeindehaus während den Öffnungszeiten
26.11.	17.00–20.30 Uhr	Trägerschaft Adventsmarkt	Weihnachtsmarkt	Gemeindehausplatz Möhlin
27.11.	10.00–18.00 Uhr	Trägerschaft Adventsmarkt	Weihnachtsmarkt	Gemeindehausplatz Möhlin
27.11.	20.00 Uhr	Kulturkommission	Künstler präsentieren Würfe Werkstatt	Steinlichhäller
28.11.		Musikgesellschaft Möhlin	Kirchenkonzert	
28.11.	11.00–17.00 Uhr	Trägerschaft Adventsmarkt	Weihnachtsmarkt	Gemeindehausplatz Möhlin

Der gesamte Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.moehlin.ch

Möhlin beWegt!

Die Beratung mit der persönlichen Note.

Manuela Erne
Kundenbetreuerin

Michael Gähweiler
Kundenbetreuer

Monika Lützelschwab
Kundenbetreuerin

Dieter Frei
Niederlassungsleiter



Aargauische Kantonalbank
Hauptstrasse 13, 4313 Möhlin
Tel. 061 853 73 00, www.akb.ch



Aargauische
Kantonalbank

M210



**Stocker
Möhlin**
Bodenbeläge GmbH

Jurastrasse 4
4313 Möhlin
061'851'22'84

www.stocker-bodenbelaege.ch

Blaka

Hans Blaser
Schulstrasse 4
4313 Möhlin

Tel./Fax 061 851 34 20
Natel 079 435 94 48

Kaminbau
Chemin
Kaminsanierungen

M210

SuperDrecksKëscht®



Oeko-Service Schweiz AG
Riburgerstrasse 686
CH-4310 Rheinfelden
www.oess.ch

SuperDrecksKëscht® - der Spezialist für
fachgerechte **Entsorgung** und **Recycling**

Wir entsorgen:

- Kühlgeräte
- Elektro-/Elektronik
- Sonderabfälle
- Metalle, Kunststoffe und mehr

SuperDrecksKëscht® - Beratung nach
Mass für Betriebe und Gemeinden

Info 061 855 99 99
e-mail info@oess.ch

M210

la femme + Co

Lilli Heer
Therapieberaterin TGG

la femme + Co
FigurStudio für Sie + Ihn
Löwenhof 1
4313 Möhlin

+41 (0)61 83 111 83

info@la-femme.ch

www.la-femme.ch



Nächste Seminare:

13.-15. August 2010:
Nurwerliebt, lebtwirklich/in Rheinfelden
14.-17. Oktober 2010:
Standortseminar / in Weggis
2.-5. Dezember 2010:
Paarseminar / in Weggis

M210

Born

Maler &
Tapeziergeschäft

- Fassaden
- Renovationen
- Neu- und Umbauten

Markus Born • Hauptstrasse 115 • 4313 Möhlin
Werkstatt: Aeschengasse 8
Natel 079 407 97 40 • Fax 061 853 97 91



www.maler-born.ch

M210



Wie immer sind wir froh um die rechtzeitige Zusendung Ihrer Veranstaltungstermine. In der Mögazette veröffentlichte Veranstaltungen erreichen ein breites Publikum in unserer Region.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende September 2010. Hinweise bis spätestens 27. August 2010 bitte schriftlich einsenden an: Mögazette, Postfach 156, 4313 Möhlin. Die Redaktion behält sich Kürzungen aus Platzmangel vor.

Für detaillierte Informationen verweisen wir auf die regionale Presse.

MAGDEN

Erlebnistag auf dem Bauernhof Magdener Bauernhöfe Elternvereinigung	Juni 2010 19. Juni
Jubiläumfest 10 Jahre Feuerwehrmagazin Feuerwehr Magden-Olsberg	19. Juni
Abendkonzert Kirchen- und Gemischter Chor	20. Juni
Sport- und Fun-Weekend Aussensportanlage Gemeindesaal Turnverein	26. Juni
Höhenfeuer auf Dill Fasnachtsgesellschaft	Juli 2010 31. Juli
Aufführung Gemeindesaal Theaterverein	August 2010 13.–15. August
Sommerfest Gässli Reformierter Gemeindeverein	14. August
Mallorca-Night Gemeindesaal Theaterverein	21. August

Jubiläumsveranstaltung Veloclub	September 2010 4. September
Wyfest Lanzenberg, Rebbauberein	5. September
Blutspenden Gemeindesaal und Singsaal Samariterverein	14. September
Ökumenischer Betttagsgottesdienst Römisch-Katholische Kirche Drei Kirchgemeinden	19. September
Familienwaldplausch Elternvereinigung	12. September
Kinderkleiderbörse und Flohmarkt Gemeindesaal und Singsaal Elternvereinigung	25. September

MUMPF

2. Obligatorisches Programm Feldschützen	Juni 2010 17. Juni
Bundesfeier am Rhein Feldschützen	Juli 2010 31. Juli
Fischessen Pontoniere	August 2010 7./8. August
Wettfahren Pontoniere	21. August
Schweizermeisterschaft Jungpontoniere Mumpf Pontoniere	22. August
3. Obligatorisches Programm Feldschützen	29. August
Lotto für Kinder Frauengemeinschaft	September 2010 8. September
Erntedankfest mit Chor, Jugendchor, Orgel, Fagot Kirchenchor	5. September
Absenden eidg. Schützenfest (Abholen durch Vereine) Feldschützen	18. September

OBERMUMPF

1.-August-Feier Velo-Moto-Club	August 2010 1. August
Endturnen Turnende Vereine	September 2010 12. September
Ökumenischer Brunch Römisch-Katholische Kirche und Samariterverein	19. September

RHEINFELDEN

- Paradiesische Genuss-Reisen: Rosenfest im Garten Eden** **Juni 2010**
 Restaurant Makaan
 Hotel Eden im Park 18. Juni
- Schokolade & Stadtgeschichten**
 Rathaus Innenhof 19. Juni
- Nationales Damenturnier**
 Sportplatz Schiffacker
 FC Rheinfelden 19. Juni
- Serenade des Akademischen Orchesters Basel**
 Hof der Johanniterkommende 20. Juni
- Solsberg «Moz'art cello»**
 Stadtkirche St. Martin
 Solsberg Festival 25. Juni
- Paradiesische Genuss-Reisen: Frauenmantel – Helferin der Frauen**
 Restaurant Makaan
 Hotel Eden im Park 24. Juni
- Solsberg**
 Stadtkirche St. Martin 25./26. Juni
- Donnschtig-Jass** **Juli 2010**
 Albrechtsplatz / Kupfergasse / Marktgasse 8. Juli
- Sagenhafte Geschichte, Rheinfelder Sagen erleben**
 Rathaus Innenhof 17. Juli
- Inselifest mit Fischessen und Schlauchbootwettrudern**
 Alte Zollbrücke
 Pontoniere 24./25. Juli
- Openair Kino** **August 2010**
 Schalanderplatz Feldschlösschen 10.–14. August
- Auf den Spuren der Habsburger**
 Rathaus Innenhof 21. August
- Multikulti-Fest**
 Augarten-Zentrum
 Bewohnerverein Augarten 21. August
- Fischessen am schönen Salmenweiher**
 Fischerzunft 28./29. August
- Useschtuehlete** **September 2010**
 www.kaufstadt.ch 3. September
- Wenn Kinder krank sind**
 Rudolf Steiner Kindergarten 10. September
- Flohmarkt**
 Obertorplatz, Brodlaube, Rumpel 11. September
- 4. Internationales Schach-Open**
 Pelikan Haus
 Schach-Freunde Pelikan 10–12. September
- LiteraturSpur**
 Spaziergang zu literarische bedeutenden Plätzen
 Rathaus Innenhof 18. September

- SlowUp Basel-Dreiland**
 Rheinfelden CH / Rheinfelden-Baden 19. September
- Oldies-Disco**
 Römisch-Katholisches Pfarreizentrum «Treffpunkt» 25. September
- Literatur-Apéro mit Stadtmannmann Franco Mazzi**
 Stadtbibliothek 29. September

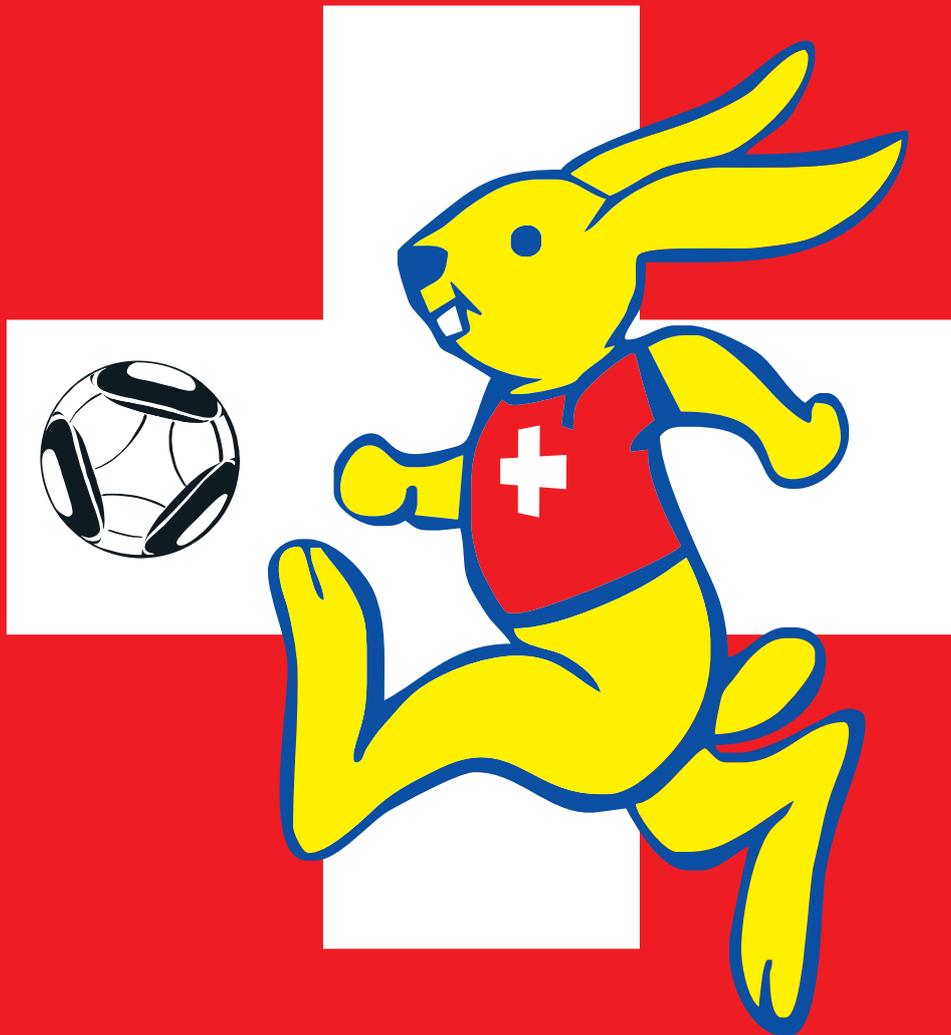
SCHUPFART

- Kräuterwanderung** **Juni 2010**
 Kneippverein 17. Juni
- Schnuppertag** **August 2010**
 Motorenfluggruppe Fricktal 14. August
- Pflegetag** **September 2010**
 Naturschutzverein 4. September
- Betttag-Singen in der Kirche**
 Männerchor 19. September
- Schupfarter Festival**
 VMC 24.–26. September

STEIN

- SlowUp Hochrhein** **Juni 2010**
 Sportcenter Bustelbach
 Verein slowUP Hochrhein 20. Juni
- Open-Air-Sänger-Treffen**
 Saalbau Vorplatz
 Männerchor 26. Juni
- Juniorenturnier**
 Fussballclub 26./27. Juni
- Frühschoppenkonzert** **Juli 2010**
 Blaskapelle Rhybuebe 4. Juli
- Beach-Handballturnier**
 Turnverein 23.–25. Juli
- Bundesfeier**
 Festzelt auf dem Bustelbach-Parkplatz
 Gemeinde 31. Juli
- Brückenfest** **August 2010**
 Bei der historischen Holzbrücke
 Brückenfestvereine 20.–22. August
- Obligatorisches Schiessen**
 Schützengesellschaft 25. August
- Seniorenausflug** **September 2010**
 Gemeinde 9. September
- Risotto-Essen**
 Stiftung MBF 14. September

HOPP SCHWIIIZ



haesler-ag.ch

E SCHÖNI WM WÜNSCHT



HEIZUNGEN • LÜFTUNGEN



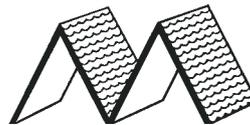
Weidmann

Weidmann AG Schreiner Küchen Ausbau 4313 Möhlin 061 851 42 42 weidmann-ag.ch



- Spenglerei
- Sanitärinstallationen
- Blitzschutzanlagen
- Flachdächer
- Projektierung
- Reparaturservice
- Boiler-Entkalkungen

Mahrer+Probst AG 4313 Möhlin
 Inh. A. Werner Germanenstrasse 2
 Tel. 061 851 10 36 Fax 061 851 19 83



DE MADDALENA AG
 Dach- und Fassadenbau
 Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin
 Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter www.demaddalena.ch für mehr Informationen!

Advokaturbüro

Daniel Jirasko
 lic.iur., Rechtsanwalt

Vertragsrecht
 Erbrecht
 Ehe- und Konkubinarsrecht
 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht
 Sachenrecht
 Gesellschaftsrecht
 Bank- und Finanzmarktrecht/Compliance
 Wirtschaftsstrafrecht

Hauptstrasse 1
 4313 Möhlin
 Telefon: 061 853 02 85
 Mobile: 076 391 59 79
 kontakt@anwalt-moehlin.ch
 www.anwalt-moehlin.ch

**RUTHER
 ELEKTRO
 TELEMATIK**

Telefon
 061 851 51 66



„Weil wir rund um die Uhr für Sie da sind.“



Walter Brogli AG
 Hölzlistrasse 10
 4313 Möhlin

Tel. 061 851 25 25
walterbrogliag@bluewin.ch

**Walter Brogli AG Muldenservice für Private, Gewerbe und Industrie
 von 2 m³ bis 40 m³**



Regio-Wiederverwertungs AG
 Rinaustrasse 633
 4303 Kaiseraugst

Tel. 061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch
info@rewag-entsorgung.ch

**Ihr Entsorgungspartner für alle festen Abfallstoffe
 Gratis: Karton, Papier, Elektroschrott, Glas, PET usw.**

Spaghetti-Essen Saalbau Damenturnverein	17./18. September
Ökumenischer Gottesdienst Römisch-Katholische und Refomierte Kirche	19. September
Abstimmung Gemeinde	26. September

WALLBACH

Dorf-Flohmarkt Beim Gemeindehaus Familienforum	Juni 2010 26. Juni
Grümpelturnier Sportanlage/Schulhaus Sandgrube	Juli 2010 2. Juli
Fischessen Pontonierfahrverein	17. Juli
Fischessen/Säulifischen Badplatz, Fischerzunft	August 2010 14. August
Kurs: Jungs und ihre Gefühle, 9–12 Jahre Familienforum	24./31. August
Kleiderbörse Turnhalle Schulhaus Sandgrube Familienforum	September 2010 18. September

WEGENSTETTEN

Sommernachtsfest Mehrzweckhalle STV	Juli 2010 2.–4. Juli
1. August-Feier STV	August 2010 1. August
Strassenfest Niedermatt Männerriege	6. August
Flohmarkt Mehrzweckhalle Gemeinnütziger Frauenverein	21. oder 28. August
3. Obligatorisches Schiessen Schützenhaus Feldschützen	22. August
Kinderartikel-Börse Mehrzweckhalle IG Elternverein/Frauenverein	September 2010 15. September
BLS/AED Kurs Mehrzweckhalle Samariterverein	17./18. September

Chilbi-Schiessen Schützenhaus Feldschützen	18. September
Betttag/Singen im Gottesdienst Kirche Männerchor	19. September
Sporttag Mehrzweckhalle Schule	23. September

ZEININGEN

Blutspenden Samariterverein	Juni 2010 22. Juni
3. Obligatorische Übung Schützenverein	August 2010 11. August
4. Obligatorische Übung Schützenverein	22. August
BLS/AED Kurs Samariterverein	24./27. August
Ökumenischer Gottesdienst Römisch-Katholische Kirchgemeinde	September 2010 19. September
Betttagssingen Kirche Männerchor	19. September
Zeinger Märt Alle Vereine	25. September

ZUZGEN

Jahreskonzert der Jugendband in Zuzgen Jugendband Wegenstettertal	Juni 2010 19. Juni
Gemeindeversammlung Gemeinde	23. Juni
Waldgottesdienst Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde / BBZ	27. Juni
1. Augustfeier Gemeinde	Juli 2010 31. Juli
3. Obligatorische Übung Schützengesellschaft	August 2010 29. August
Seniorenausflug Gemeinde	September 2010 2. September
Zuzger Turntag Turnverein	12. evtl. 27. September
Ökumenischer Betttagsgottesdienst Kirchen	19. September



Kantonale Meisterschaft im Behindertensport

Mit kleinen Zielen zu grosser Freude im Sport

Vreni Kümmerli Ringgenberg

Am 12. September findet in Möhlin die Aargauer Meisterschaft im Behindertensport statt. Teilnehmen werden rund 200 Sportlerinnen und Sportler. Das Motto der Wettkämpfe lautet «Begegnungen schaffen».

Die Sportlerinnen und Sportler mit Seh- oder Mehrfach-Behinderung, im Rollstuhl oder mit einer Prothese messen sich auf dem Steinli-Areal in leichtathletischen und Geschicklichkeits-Disziplinen mit und ohne Ball. Neben den Einzeldisziplinen wie 80-Meter-Lauf, Kugelstossen, Velo-Ergometer, Weitsprung, Korbballzielwurf, Speerwurf und Ballweitwurf am Morgen kommen am Nachmittag die Gruppenwettkämpfe dazu.

In Team- und Einzelwettkämpfen werden die Sportlerinnen und Sportler versuchen, persönliche Bestleistungen aufzustellen.



Das Motto der Wettkämpfe lautet: «Begegnungen schaffen».

Nicht Spitzenleistungen stehen im Vordergrund – jeder leistet das, was er im Rahmen seiner Möglichkeit eben kann. Getreu dem Motto «Begegnungen schaffen» begegnen sich einige nichtbehinderte, sportbegeisterte Personen im Wettkampf mit den Behinderten. Gemeinsam bestreiten sie die Disziplinen Balinggerät, Korbballzielwurf, Velo-Ergometer und Medizinballstossen.

Prominente an Start

Bereits zugesagt haben Marathonläufer Viktor Röthlin sowie die Kantonalpräsidentin von Plusport Aargau Behindertensport Gesa Gaiser. Das Organisationsteam hofft, dass etwa zehn bis zwanzig Prominente mitmachen werden.

Unterstützt wird der Anlass ohnehin von zahlreichen Prominenten aus Wirtschaft, Politik und Sport. So haben auch Nationalratspräsidentin Pascale Bruderer, die Grossratspräsidentin Patricia Schreiber-Rebmann und Alex Hürzeler, Regierungsrat ihren Besuch angesagt.

Ein vielfältiges Rahmenprogramm sorgt neben den sportlichen Wettkämpfen für Unterhaltung. Für Stimmung werden die Guggemusik der «Meler Galgevögel», die Unterhaltungsgruppe «Trionettli» sowie die Jugendmusik Möhlin sorgen.

Eine Festwirtschaft mit Mittagessen, eine gemütliche Kaffeestube, Aussenstände mit Grill und Waffeln sorgen dabei für das leibliche Wohl.



Zusammen geht's besser und macht erst noch mehr Spass!



Dabeisein ist alles.



Es macht halt einfach Spass.



Wohlverdiente Pause.

Behindertensportgruppe hat Grund zum Feiern

Die Vorbereitungsarbeiten laufen bereits seit letztem Sommer. Organisator ist die Behindertensportgruppe Fricktal, welcher in diesem Jahr ihr 30-jähriges Bestehen feiert.

Sofort haben Damenturnverein, Frauenturnverein, Männerriege und Turnverein Möhlin ihre Unterstützung zugesichert. In Helfer-Angelegenheiten steht das Dorf zusammen.

Finanziell ist der Anlass dank zahlreichen Sponsoren abgesichert, zudem ist auf die Hilfe der Gemeinde Verlass. Gemeindeammann Fredy Böni ist Ehrenpräsident dieser Veranstaltung.



Kräftiger Jubel der Fans.

Programm:

Kantonale Meisterschaft im Behindertensport am Sonntag, 12. September 2010

- | | |
|-----------|---|
| 08.45 Uhr | Eintreffen der Vereine
Eröffnung Wirtschaftsbetrieb / Kaffeestube |
| 09.15 Uhr | Musikalische Eröffnung mit den «Galgenvögel» Möhlin (Guggenmusik) |
| 09.30 Uhr | Sportler- und Sportlerinnen machen sich bereit für das Einturnen
Begrüssung: Fredy Böni, Ehrenpräsident und Gemeindeammann
Patricia Schreiber-Rebmann, Grossratspräsidentin |
| 09.45 Uhr | Gemeinsames Einturnen |
| 10.00 Uhr | Beginn der Einzelwettkämpfe |
| 11.00 Uhr | Beginn Freizeitangebot, auch für Besucher |
| 11.30 Uhr | Empfang / Apéro der Ehrengäste <ul style="list-style-type: none"> • Musikalische Umrahmung mit der Unterhaltungsgruppe «Trionettli» • Begrüssung: Fredy Böni, Ehrenpräsident • Grusswort: Alex Hürzeler, Regierungsrat |
| 12.15 Uhr | Ende der Einzelwettkämpfe |
| 12.30 Uhr | Mittagessen für Sportler / Betreuer / Helfer <ul style="list-style-type: none"> • 12.30 Uhr Grusswort Pascal Bruderer, Nationalratspräsidentin • Unterhaltung mit «Trionettli» • Unterhaltung mit Jugendmusik Möhlin |
| 12.45 Uhr | Mittagessen für Gäste |
| 13.30 Uhr | Autogrammstunde mit Viktor Röthlin |
| 14.15 Uhr | Beginn Gruppenwettkampf |
| 16.00 Uhr | Start Unterhaltung mit Jugendmusik Möhlin |
| 16.15 Uhr | Fahnenweihe BSG Fricktal, Rangverkündigung <ul style="list-style-type: none"> • Grusswort Gesa Geiser, Präsidentin Plusport Behindertensport Aargau • Übergabe Medaillen Schlusswort |
| 18.00 | Ende der Veranstaltung |



Mahrer + Probst AG
 Inh. A. Werner
 Spenglerei + Installationen
 4313 Möhlin
 Telefon 061 851 10 36

Kalkschutz

*Die Kraft
 der Meeres-Korallen!*



JRG Coral force®
 Kalkschutzgerät
 zur Verminderung
 der Kalkablagerung
 in der Trinkwasser-
 installation

M210

sniptec.com



Mehr Power durch...
Motorphysik

HR Car-Design GmbH • Rebgasse 2 • 4314 Zeiningen
 Tel. ++41 (0)61 853 02 52 • info@ruftuning.com • www.ruftuning.com

M210

**MÖHLINER
 GEWERBEAUSSTELLUNG**



BÄUMIG TIERISCH GUET
 30. SEPT. – 3. OKT. 2010

www.möga.ch

Möga 2010

Wir sind dabei!



Partner



Hauptstrasse 112, 4313 Möhlin - 061 853 16 16
 Email: anfrage@elektrolichtin.ch

M210

SCHUHWERK PLUS

www.tschopp-metalldesign.ch

Martin u. Janine Tschopp
 Bahnhofstrasse 131
 4313 Möhlin
 Telefon 079 633 97 56

Ladenöffnungszeiten
 Donnerstag und Freitag 15.00 – 19.00 Uhr
 Samstag 11.00 – 15.00 Uhr

SCHUHWERK plus – das andere Schuhgeschäft
 in Möhlin – bietet ein breites
 Sortiment an Caterpillar
 Arbeits- und Freizeitschuhen



info@office-emmenegger.ch

office-emmenegger.ch

Bahnhofstrasse 168

4313 Möhlin

061 851 57 80

- Büroorganisation
- kaufmännische Unterstützung
- Buchführung
- Ferienvertretung
- Firmen- und Kundenevents

M210

*Starten Sie aktiv in den Sommer,
 gönnen Sie sich eine unserer
 neuen Adidas-Sportbrillen!*



Hauptstrasse 123
 4313 Möhlin
 Tel. 061 851 40 20

M210

MÖHLINER GEWERBEAUSSTELLUNG



BÄUMIG TIERISCH GUET

30. SEPT. – 3. OKT. 2010

www.möga.ch

Über 110 Aussteller des GMU
(Gewerbeverein Möhlin und Umgebung)

Öffnungszeiten der Ausstellung:

Donnerstag und Freitag,
jeweils von 17.00 bis 22.00 Uhr
Samstag, von 10.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag, von 10.00 bis 18.00 Uhr

Mehr als 15 Beizli

mit einem attraktiven, vielfältigen Angebot
an Speis und Trank für jeden Geschmack

Öffnungszeiten Beizlis:

Do, Fr, Sa jeweils ab Ausstellungsbeginn bis
02.00 Uhr (Bars bis 03.00 Uhr) am Sonntag
bis 19.00 Uhr

Grosse Showbühne mit abwechslungsreichem Unterhaltungsprogramm, so zum Beispiel am
Freitagabend «Möga-Gaudi» mit «Paolos Fricktaler Krainer», Samstag und Sonntag CircusMaus, am
Samstag Rob Spence usw.usw. **Jugendfest** am Freitag, 1. Oktober

Impressionen der Aussteller-Versammlung





Möga 10 mit Power Richtung Zielgerade

Von: Hans Berger

Sie soll bäumig, tierisch und gut werden, die Möga 10 von Möhlin, verkündete OK-Präsident René Bürgi anlässlich der Aussteller-Versammlung im Storenboden-Schulhaus den rund hundert anwesenden Gewerbetreibenden der Region Möhlin.

Die Ausstellerliste verrät es, die alle fünf Jahre stattfindende Möga 2010 wird die grösste in ihrer Geschichte sein und stellt daher eine echte planerische und logistische Herausforderung für das 17-köpfige OK dar. Den Präsentationen der einzelnen Ressortverantwortlichen konnte jedoch entnommen werden, dass das OK auch tatsächlich alles im Griff hat.

Strategisches

Die Belegung der Steinlihalle und des grossen Ausstellerzeltes ist zur Zufriedenheit der an der Messe teilnehmenden Gewerbetreibenden abgeschlossen. Was die Besucher auf ihrem Rundgang an Informationen erhalten ist enorm. Kaum eine Branche, die an der Möga 2010 nicht vertreten ist. Banken, Versicherungen, Elektro, Sport, Treuhand, alle Sparten des Handwerks, Mode, Lebensmittel, Getränke, Architektur bis hin zu sozialen Institutionen ermöglichen eine umfassende Übersicht der regionalen Wirtschaft. Mit Ausnahme von K, O, Y und X sind – angefangen beim A wie «Aargauer Bank» bis hin zum Z wie «Zum Duftlädeli» sämtliche Buchstaben des Alphabetes auf der Ausstellerliste zu finden.

Lukullisches

Ein grosses Augenmerk schenken die Organisatoren auch dem Gastrobereich und geben zahlreichen Vereinen damit gleichzeitig Gelegenheit, ihre Kasse aufzupolieren. Es braucht gewiss niemand an der Möga weder zu verhungern noch zu verdursten, ja und selbst, wer die ganzen vier Tage an der Messe ist, sieht sich nicht genötigt, einen Schmaus wiederholen zu müssen.



Das OK präsentiert den Ausstellern die Möga 2010

Unterhaltendes

Die Ausstellung ist das Eine und die Showbühne das Andere. Vom Donnerstag bis Sonntag wird auf den Brettern, welche die Welt bedeuten, beste Unterhaltung geboten. Zum festen Ensemble gehört die alleweil Preise einheimende Jugendmusik Möhlin – ein Pendant dazu ist bestimmt die Pipe-Band mit ihrer Dudelsackmusik. Paolos Fricktal-Krainer werden die Besucher des Festzelts am Freitag in Hochstimmung und am Samstag der Comedy-Star Rob Spence zum Lachen bringen sowie die Silverbirds zum Tanzbein schwingen motivieren. Viele weitere Attraktionen runden das bunte Unterhaltungsprogramm ab.

Mit dem beinahe schon legendären Möga-Bähnli steht natürlich auch eine «Sightseeing-tour» durch die Messestadt im Angebot. A propos Verkehr, ein Extrabus zwischen Bahnhof und Messe erlaubt, die Möga in vollen Zügen zu geniessen und auch mal ein Gläschen über den Durst zu trinken. Ein Clou ist das von der Firma «SuperDrecksKëscht» gesponserte, mit Gutscheinen gefüllte «Möga-Täschli», welches anstelle einer Tombola die Besucher glücklich stimmen soll. Doch damit nicht genug, wer richtig einzuschätzen vermag, um wieviel der am 13. November 2009 vom Gewerbeverein Möhlin und Umgebung (GMU) im Steinliareal eingepflanzte Nussbaum zwischenzeitlich gewachsen ist, hat inskünftig das Vergnügen, sich umweltfreundlich, ohne grosse körperliche Anstrengung mit einem Elektrovelo fortzubewegen. Zudem wird am Samstag das gleichzeitig stattfindende Jugendfest den Tag bereichern.

Dekoratives

Ein Bijou, so der für die Dekoration und Beschilderung zuständige Bebe Fischler, verspricht die Fridolinsgasse zu werden, welche mit den alle

fünf Meter aufgestellten Birken zur Flaniermeile mutiert und gar manchem der gemütlich dahinschlendernden Bummler die melancholische Melodie von Ivan Rebroffs Lied in Erinnerung rufen wird.

An der Versammlung war hinter vorgehaltener Hand zu vernehmen, dass auch die Aussteller weder Kosten noch Mühen scheuen, um mit einem imposanten Auftritt die Besucher zu begeistern, der bestehenden Kundschaft eine wohlige Atmosphäre zu bieten und nicht zuletzt auch, um damit neue Kunden zu gewinnen.

Finanzielles

Noch wurden nicht für alle im Rahmenprogramm stehenden Attraktionen die dafür nötigen Sponsoren gefunden. Der dafür verantwortliche Thomas Isenegger zeigte sich an der Versammlung jedoch zuversichtlich, dass innert Kürze Unternehmer die Werbewirksamkeit des Möga-Sponsorings für sich entdecken und die Möga 10 am 3. Oktober mit einem Überschuss zugunsten eines Ausstellerfestes ihre Tore schliessen wird.

Abschliessendes

Für OK Präsident René Bürgi ist klar, es ist noch nicht aller Tage Abend. Auch wenn die Präsentation gut und seitens der Aussteller keinerlei negative Äusserungen zu vernehmen war, bis zur Eröffnung der Möga 10 am 30. September 2010 muss noch viel an Arbeit geleistet werden. Er zeigte sich aber überzeugt, die Besucher werden die Möga 10 als «bäumig, tierisch und gut» in Erinnerung behalten.

fricktal 24.ch



SCHUHWERK PLUS

Frischer Wind im Schuhwerk Plus

Im Schuhwerk Plus an der Bahnhofstrasse in Möhlin finden Sie tolle Arbeitsschutz- und Freizeitmodelle für den Sommer.

Wer bequeme, trendige und qualitativ hochwertige Schuhe sucht, ist im Schuhwerk Plus genau richtig. Janine und Martin Tschopp bieten ihren Kunden eine schöne Auswahl an Caterpillar Freizeitmodellen. Diesen Sommer finden Sie im Schuhwerk auch modisch-freche Damen- und Herrenschuhe der holländischen Trend-Marke HUB.

Öffnungszeiten SCHUHWERK plus:

Bahnhofstr. 131, 4313 Möhlin
Do und Fr. 15.00 – 19.00 h
Sa 11.00 – 15.00 h

Für Firmen können auch Anprobetermine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

Weitere Informationen:
 079 633 97 56 oder 079 693 49 87.
www.tschopp-metalldesign.ch



MODISCH-FRECHE MODELLE FÜR SIE UND IHN

Sicherheitsschuhe im Scaterlook

Auch im Arbeitsschutzbereich gibts im Schuhwerk eine Neuheit: das breite Caterpillar Sortiment wird mit den trendigen ocuts erweitert.

Ocuts heissen die frechen S1-P (mit durchtritts-sicherer Sohle) Sicherheitsschuhe im Skaterlook. Der Produzent von Ocuts ist der Schweizer safety-Produkte Hersteller stuco.

NICHT NUR SICHER – AUCH NOCH COOL!



Eine herzliche Gratulation geht an die Gewinner der Frühlingsverlosung im Schuhwerk:

1. Preis (Caterpillar Hartschalenkoffer): Karin Hasler, Zuzgen
2. Preis (Monatsabo Olympia Fit-Line): Roger Kämpfer, Magden
3. Preis (SPA-Brunch Hotel Eden): Thomas u. Ruth Graf, Maisprach
4. Preis (2 Tickets Openairkino Rheinfelden): Theres Heinz, Möhlin

Wohnraumplus

Ihre Wohnberaterin Ihr Schreinermeister

Wohnraumplus
Anita Kym
 dipl. Wohnberaterin^{plus}
 4313 Möhlin
 Telefon 061 851 53 74



Schreinerei Kym
Tobias Kym, eidg. dipl.
 Schreinermeister
 4313 Möhlin
 Telefon 061 851 19 45





Wohnraumplus

Unser Angebot nennen wir «Raumkonzept».

Persönliche Beratung, individuelle Planung und zielgerichtete Realisation.

Jeder Lebensraum ist in seiner Erscheinung so individuell, wie der Mensch, der darin lebt. Der Mensch kann sich seine Kleider von der Stange kaufen oder schneidern lassen, nach belieben wechseln oder variieren. Mit der Inneneinrichtung aber zeigt das Individuum die beständigen Seiten seiner Persönlichkeit, welche seinem Wohngefühl schlussendlich die vollendete Lebensform verleihen.

Wir unterstützen Sie bei der Wahl Ihres neuen Wohngefühls. Ob als einheitliches Raumkonzept oder «nur» als räumliche Ergänzung – es lohnt sich, uns von Anfang an ins Bauprojekt miteinzubeziehen. Ob Um-/An- oder Neubauberatung für Privat- oder Büroräume, unsere Philosophie lautet: so viel wie nötig, so gut wie möglich!



Anita Kym

dipl. Raumgestalterin

Einrichten ist ein Mix zwischen Leidenschaft und Wissen.

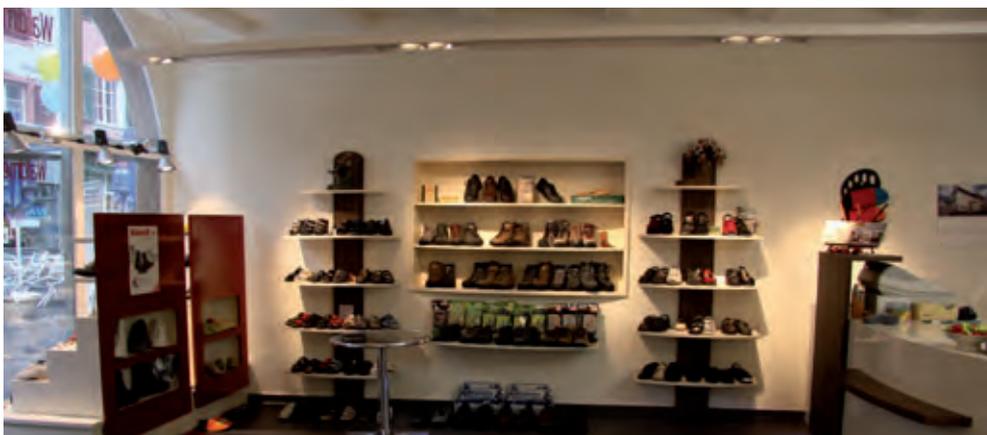
Mit Kreativität, Kompetenz und handwerklichem Know-how stehen wir Ihnen für die anspruchsvolle Umsetzung Ihrer Vorstellung zur Seite. Sei es im privaten Bereich für Kochen, Wohnen, Baden, Schlafen und Garten; im Unternehmen für Büro, Praxis, Restaurant oder im Bereich Bildung.

Telefon: 061 851 53 74
www.wohnraumplus.ch



Telefon: 061 851 19 45
www.schreinereikym.ch

Ladenplanung bis zur Realisation





Erster Podestplatz für Maurizio Manna in Most (CZ) in dieser Saison

Guter Start in die neue Saison der Formel LO Junior von Maurizio Manna aus Möhlin. Nach diversen Top Ten Platzierungen konnte er im Tschechischen Most im 5. Rennen der Saison von Startplatz 4 aus das 1. Podest ein fahren.

Die Freude über das 1. Podium der Saison 2010 war gross und natürlich auch die Motivation im ganzen Felix Racing Team für die weitere Saison wo noch Rennen in Hockenheim, Magny Cours und Monza zu bestreiten sind.

Ein riesiger Dank gilt natürlich allen Sponsoren die Maurizio jetzt in seiner 3. Saison im Motorsport unterstützen. Viele sind GMU Mitglieder und trotz der unsicheren Wirtschaftslage konnte man immer auf ihre Unterstützung zählen. Dies wissen alle Beteiligten sehr zu schätzen, denn ohne finanzielle Hilfe ist es nicht möglich Motorsport auf diesem Niveau zu betreiben. Das Rennauto von Maurizio Manna ist ein Formel BMW FB 02 mit Carbon Chassis und einer Spitzen-Geschwindigkeit von ca. 240 km/h.



Das Rennauto von Maurizio Manna ist ein Formel BMW FB 02 mit Carbon Chassis.

Dabei handelt es sich um eine Serie die von Freddy Lienhard (Lista Office) seit 10 Jahren gefördert wird. Aktuell kommen 7 Formel 1 Piloten aus einer Formel BMW Serie darunter: Sebastian Vettel, Sebastien Buemi, Nico Rosberg etc.

Infos über das Team unter: www.felix-racing.ch

An der diesjährigen Möga wird das Rennauto am Stand von Hauptsponsor «ALLIANZ SUISSE» dem Publikum präsentiert.



Verdienter Podestplatz für Maurizio Manna (ganz rechts).



Wertvolle Unterstützung der Sponsoren – jetzt schon in der dritten Saison.

Sponsoren 2010

Allianz Suisse	GMU
Häsler Heizungen	GMU
GUT AG	GMU
Weidmann AG	GMU
EKP Elektro	GMU
Mahrer und Probst	GMU
Isenegger AG	GMU
Mahrer Treuhand	GMU

Tekno Parts, Ipsach
 Maya Umzüge, Rheinfelden
 Kübler Sport, Adliswill
 Carrosserie Moesch, Zuzgen
 BMW Garage Hollenstein, Reinach
 Tripi Reisen, Basel
 Swisstop Hubi Gmür, Schmerikon



Horse Feelings GmbH



Für eine harmonische Zeit mit dem Pferd. Die Horse Feelings GmbH pflegt den Gedanken eines schonenden und harmonischen Umgangs mit dem Partner Pferd.

Christine Schmidt, Geschäftsführerin und Trainerin der Horse Feelings GmbH hatte schon in jungen Jahren Kontakt zu Pferden und hat durch Ihre zahlreichen Ausbildungen in der Pferdebranche und der Führung und Ausbildung von Mitarbeitenden viel Erfahrungen sammeln können. Sie bildete sich in Kommunikations-, Führungs- und Coachinglehrgängen weiter.

Über das klassische Reiten fand sie vor 20 Jahren zum Westernreiten.

Im 2000 holte sie von ihrer Schwester Patricia den einjährigen Quarter Horse Hengst «A Cowboy of Cause» Sohn von «Cause of it All» (Peter Kreinberg), in die Schweiz. Als Cowboy zweijährig war, begann Christine Cowboy im Natural Horsemanship zu trainieren.

Christine wurde durch «Cowboy» immer klarer, wie wichtig das Vertrauen zwischen Mensch und Pferd ist und wie viel man damit erreichen kann. Auch die Arbeit mit vielen anderen Pferden – die Lösung von Problemen, welche zwischen Mensch und Pferd entstehen können, liess sie weiter in dieses Trainingskonzept blicken. So entwickelte sie ihren eigenen Stil.

Im Jahr 2002 wurde Horse Feelings gegründet. Horse Feelings hat sich zur Aufgabe gemacht den Pferdehaltern, Freizeitreitern und Einsteigern die Erkenntnisse zu einem freundlich-zwangfreien, kontrollierten Umgang mit Pferden zu vermitteln.

Nach Weiterbildungen bei mehreren Trainern und einer Ausbildung als Horse Leadership Trainerin bei «Horse Dreams» (D) führte ihr Weg wieder zu Peter Kreinberg (D) und seinem neu entwickelten Trainingskonzept der «The Gentle Touch®- Methode».



Christine mit dem Trainingspferd «Merlin».

Die Ausbildungsmethode von Peter Kreinberg, «The Gentle Touch®» (TGT®) ist seit Jahren eine von Fachleuten anerkannte Methode. Im Rahmen der Bodenschule und beim Reiten vermittelt sie Grundlagen einer feinen Kommunikation zwischen Mensch und Pferd und fördert eine einfühlsame Reittechnik.

Die TGT®- Bodenschule wird inzwischen vom weltweit erfolgreichen Hannoveraner Verband im Projekt «Hannoveraner erleben» bei der Ausbildung von Hannoveranern speziell für den Freizeitbereich eingesetzt.

Durch Peter Kreinberg hat Christine Dr. Gerd Heuschmann kennen gelernt und beschäftigt sich dadurch auch viel mit der Biomechanik des Pferdes am Boden wie beim Reiten.

Christine ist lizenzierte Trainerin (TGT®-Bodenschule) (TGT®- Reiten I) im TGT®- Trai-

nernetzwerk. Zudem ist sie Koordinatorin/ Repräsentantin für TGT®- Schweiz.

Alltagsstress hinter sich lassen

Im Bereich Persönlichkeitstraining kann der Mensch den Alltagsstress hinter sich lassen und bei der Arbeit mit den Pferden die innere Ruhe wieder finden. Dieses Training bringt die Möglichkeit zu sich selbst zu finden und somit positiv auf seine Ziele einwirken zu können. Jeder Mensch, unabhängig vom Alter und Geschlecht, kann sein Leben positiv beeinflussen.

Im Bereich Horse Leadership (Pferdegestützte Managementseminare) sind in den letzten vier Jahren einige Seminare durchgeführt worden; UBS, Elvetino AG (Gastronomie SBB), AMAG Automobil & Motoren AG sind einige, welche zu den Kunden gehören.

Christine schaut innovativ nach vorne und bildet sich ständig weiter.

- Coachingausbildung mit Zertifizierung Ende 2010
- Hochschule Zürich/ IAP
- Grundkurs Didaktik – Methodik SVEB- Zertifikat/ 2010
- Eidgenössischer Fachausweis für Ausbilderin in Organisationen/ 2011 TGT® Reiten II/ 2012

Für Herbst 2010 ist der Einzug in die neue Anlage von Familie Schreiber, Stone Ranch in Wegenstetten / AG mit allen Pferden geplant. Es soll ein Platz für Mensch und Pferd geschaffen werden, wo sich jeder wohlfühlen und seine Freizeit in einer angenehmen Atmosphäre verbringen kann.

Weitere Informationen unter:
www.horsefeelings.ch
christine@horsefeelings.ch
 Mobil: +41 (0)79 378 0734



Christine mit «Celia» an der BEA Pferd 2008 «Horsemanship Days».

BIANCO

GIPSERGESCHÄFT AG

BASEL · BINNINGEN · RHEINFELDEN

Tel. 061 327 10 10 · Fax 061 327 10 11

- sämtliche Gipserarbeiten
- Deckenverkleidungen
- Stukkaturen
- Dekorative Spezialputze
- Leichtbauwände
- Gebäudeisolierungen
- Fassadenverputz
- Unterlagsböden

M210

MÖHLNER GEWERBEAUSSTELLUNG



BÄUMIG TIERISCH GUET

30. SEPT. – 3. OKT. 2010

www.möga.ch

60.– 80.– 40.–
GROSSER AUSVERKAUF

40.– **AB SOFORT!**

50.– 80.– 20.– 60.–

*Vielfältige Auswahl
an stark reduzierten
Einzelstücken*

40.– 20.– 80.–

**FREIERMUTH
MODEMÖHLIN**
Hauptstrasse 63 GmbH
4313 Möhlin Tel. 061 851 11 64

M210

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

in Bürogemeinschaft mit
René Müller, Notar

notar.mueller@studer-law.com

Büro Möhlin

Bahnhofstr. 77, 4313 Möhlin
Tel.: 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
www.studer-law.com

Büro Laufenburg

Hintere Bahnhofstr. 11a
5080 Laufenburg
Tel.: 062 869 40 69
Fax: 062 869 40 60

Büro Frick

Bahnhofplatz 1
5070 Frick
Tel.: 062 871 34 33
Fax: 062 869 40 60

**Ihre Anwalts- und Notariatsbüros im Fricktal
Ihre Partner im Notariat, im Erbrecht und im Bodenrecht**

M210



Wer freut sich nicht, wenn wärmende Sonnenstrahlen zum Draussensein rufen? Die Zeit ist da, um den Feierabend, das Wochenende, einen freien Tag, die Ferien auf dem Balkon oder im Garten zu geniessen. Es sind lebendige Räume, welche eine höhere Qualität an Entspannung bieten wie die gute Stube. Ein Blick ins Grüne – Erholung pur.

Um das Wohlgefühl zu steigern, stehen drei Möglichkeiten zur Verfügung. Sich bescheiden mit einem gemütlichen Sessel und einem Blick ins Freie zu begnügen oder sich eine grüne und blühende Oase zu schaffen. Das Höchste der Gefühle ist dann aber bestimmt, diesem Idyll mit Gartenaccessoires die eigene Note zu geben. Ein gut durchdachter Balkon wie auch Garten besitzt Anmut und Würde, unabhängig von der Jahreszeit. Infolge Massenproduktion und der beschränkten Zahl an Anbietern von günstigen Deko-Artikeln sind der Individualität jedoch Grenzen gesetzt.

Paul Bebe Fischler, Inhaber vom Grafik-Atelier Fischler AG in Möhlin hatte die «Problematik» aufgrund eigener Erfahrungen erkannt und suchte nach Möglichkeiten, seinem kleinen Paradies nicht nur während der blühenden und grünenden Zeit einen besonderen «Pfiff» zu verleihen. Das Resultat seines Erfindergeistes sind im eigenen Atelier hergestellte, bunte Gartenzierstäbe, welche er anfangs Mai am Möhliner Blumenmarkt, als echte Weltpremiere, erfolgreich erstmals öffentlich zum Kauf anbot. Die



Bunte Garten- und Balkonfreuden mit Atelier Fischler's Zierstäben



runden Stäbe mit ihren strengen quadratischen Formen setzen einen Kontrapunkt zur Natur und verschmelzen sich durch ihre Buntheit gleichwohl mit ihr. Als Ensemble in verschiedenen Längen sind Fischlers Unikate ein Blickfang auf jedem Balkon und in jedem Garten und können zudem, gleichsam einem Blumenstraus, mühelos immer wieder neu platziert und somit neue, effektvolle Bilder sowie Erlebnisräume geschaffen werden. Individuell geht's fast nicht mehr. Bunte Farben zieren Ihren Garten oder Balkon zu allen Jahreszeiten – Frühlingsgefühle das ganze Jahr.



57 Jahre Malerei Wagner, Möhlin

Die Renovationsfachfrau empfiehlt:

Um Wohngifte und Allergien auszuschalten, empfiehlt und verarbeitet unser Betrieb biologisch abbaubare Farben, z. B.:

LEINÖLFARBEN innen und aussen
SILIKATFARBEN innen und aussen
KALKFARBEN innen und aussen
LEIMFARBEN innen
KASEINFARBEN innen

Alle Farben haben sich schon über 100 Jahre bewährt. Die Untergründe werden mit diesen Materialien nicht mit einem Plastikanstrich überzogen, Holz und Mauerwerk kann atmen. Diese Materialien enthalten keine giftigen Fluorchlorkohlenwasserstoffe. Keine Gefahr zur Förderung des Ozonloches.



Malerei Wagner
4313 Möhlin

Inh. Iris Wagner Fokkens
Tel. 061 851 12 18

M210

WEHADECKAG in Möhlin, Basel,
und Binningen
 Decken- & Wandsysteme Tel. 061 695 80 80
 Gipsarbeiten Fax 061 695 80 81
www.wehadeck.ch

*Ihr Spezialist für alle Gipsarbeiten, dekorative Spezialputze,
Stuckaturen, Fassaden, Deckenverkleidungen, Leichtbauwände,
Element-, Schieb- und Faltwände, Isolationen und Brandschutz.*

M210

**LANDI –
angenehm anders**



- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzen und Sträucher
- Tierfutter für «Gross und Klein»
- Getränke und regionale Produkte
- Hobby und Handwerkerartikel
- Holz-Pellets und Heizöl

LANDI Markt Eiken

- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- AgroCenter

**LANDI Markt
Rheinfelden-Ost**

- LANDI Laden
- AGROLA TopShop
- AGROLA Tankstelle
- CarWash

www.fricktalerlandi.ch

M210

Sägewerk + Holzhandel
SCHAFROTH AG
MÖHLIN



- Kanthölzer, Balken, Bretter,
- Latten, Doppellatten, Bodenriemen,
- Täfer behandelt + unbehandelt
- Pfähle + Verlegehölzer für Ihren Garten

Zeiningenstr. 12 4313 Möhlin Tel 061 855 92 00 Fax 061 855 92 01
www.schafroth-ag.ch info@schafroth-ag.ch

M210



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen Spenglerei Bahnhofstrasse 106 4313 Möhlin
 Tel. 061 851 29 61 Fax 061 851 25 35 wirthlin.sanitaer@bluewin.ch

M210



Jugendarbeit in Möhlin – es geht was

Der Verein offene Jugendarbeit Möhlin, besteht mittlerweile seit 12 Jahren. Er ist verantwortlich für die Ausgestaltung und Umsetzung einer offenen Jugendarbeit in Möhlin.

Das besondere an dieser Form der Jugendarbeit ist das Wort «Offen». Im Gegensatz zu beispielsweise einem Sportverein, die auch eine Jugendarbeit machen, steht nicht eine bestimmte Sportart oder eine Sache im Fokus. Vielmehr bieten wir ein freies Angebot, bei dem die Jugendlichen mit Ihren Ideen und Wünschen im Fokus stehen. Die Zentrale bildet dabei der Jugendraum «Siesta» im Schulhaus Obermatt. Ein Raum, der durch die Jugendlichen selber gestaltet wird. Hier kann man



Lichtgraffiti – eines von vielen Angeboten von Jugendlichen an Jugendliche – Malen mit Licht.



sich treffen, Musik auflegen und verschiedene Spiele spielen oder einfach auch nur mal rumhängen.

Die Arbeit des Teams beschränkt sich aber nicht nur auf den Jugendtreff. Unsere Aufgaben sind vielfältig. Ist es ein attraktives Freizeitangebot zu schaffen, Interessen für verschiedenste Themen zu wecken oder Jugendliche motivieren und sie bei Ihren Ideen und deren Umsetzung zu unterstützen. Durch die Jugendarbeit wurden so in den Schulferien Ferienangebote geschaffen. Hierbei wurden mehrere Workshops und Veranstaltungen geplant. Vom DJ-Kurs, über Fussballspielen, Parkourworkshops bis hin zu Lichtgraffiti und einem Paniniplausch konnte ein vielseitiges Angebot genutzt werden.

«Offen» bedeutet auch, dass die Angebote für alle Jugendlichen zu besuchen sind.

Jugendarbeit Möhlin mit neuem Auftritt

Öffentlichkeitsarbeit und Vernetzung sind für die Jugendarbeit sehr wichtig. Um sich einheitlicher zu zeigen und in der Öffentlichkeit besser wahrgenommen zu werden, präsentiert sich die Jugendarbeit Möhlin ab sofort mit einem neuen Logo (siehe rechts unten).

An der Möga 2010 wird dem Verein offene Jugendarbeit eine Standfläche zur Verfügung gestellt. Hier kann man sich über die Angebote des Vereins informieren und uns kennen lernen.

Gratis Weltreise? Nur bei uns!

Wer denkt, dass die Jugendarbeit bei der Jugend aufhört hat sich geirrt und kann sich für eine der grossen Veranstaltungen des Vereins Offene Jugendarbeit eingeladen fühlen!

Wie schon im letzten Jahr konnten die Thea-

tergruppe «Engel & Dorn» nach Möhlin zum «Theater am Rhein» gelockt werden. In diesem Jahr wird für alle, die noch keinen Urlaub hatten oder die Weltreise verpasst haben das Stück «In 80 Tagen um die Welt» von Jules Vernes aufgeführt. Die Zuschauerinnen und Zuschauer werden mit Charme und Musik auf eine abenteuerliche Reise mitgenommen. Humorvoll, spannend, poetisch, frisch und frech. Das ganze unter freiem Himmel und eingebettet in die wundervolle Kulisse des Rheins. Am 28. August, ab 18:30 Uhr werden sie beim Depot des Wasserfahrvereins Möhlin erwartet, um auf die große Reise zu gehen. Vor und nach der Vorstellung wird für das leibliche Wohl gesorgt.

Informationen sind unter www.jamkultur.ch zu finden.

Kontakt und Informationen:

Jugendraum «Siesta»
beim Schulhaus Obermatt.
Büro: Offene Jugendarbeit Möhlin
Oliver Benz, Schallengasse 5, 4313 Möhlin,
061-8510746, 079-4834597,
jamteam@bluewin.ch (Newsletter bestellen)
www.jamkultur.ch





...Ihr Gartenbaumeister

**HG HUGGLER
GÄRTNER**

Gartenbau Gartenunterhalt
Unterforststrasse 2 4313 Möhlin
Tel. 061 851 11 44 Fax 061 851 56 44
www.huggler-gaertner.ch



M210



HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin
Tel. 061 8511124
Fax 061 8511185
www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei
Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des
Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.

M210

PIZZERIA
RISTORANTE
WARTECK

Bahnhofstrasse 45
4313 Möhlin
Telefon 061 851 47 90
Fax 061 851 47 61



M210

G. Schlatter GmbH

Eidg. dipl. San. Installateur



Sanitäre Installationen
Spenglerei / Blitzschutz

Bahnhofstrasse 168
4313 Möhlin

Tel. 061 851 10 34
Fax 061 851 20 92

www.g-schlatter.ch

M210



Bähnli
zu vermieten



Zugfahrzeug mit zwei Wagen für 19 Personen
(inkl. Fahrer und Sicherheitsperson).
Tel. 061 851 31 37 Paul Fischler (Geschäftszeit).

M210

allinhouse.ch

IMMOBILIEN + TREUHAND

Ihr Partner für eine kompetente, persönliche und ganzheitliche Beratung

Kontaktieren Sie uns unter 061 922 20 25 oder info@allinhouse.ch | Sissach, Basel und Fricktal

Mitglied TREUHAND | SUISSE



Kurs-Tipp

la femme, Möhlin

Die Spielregeln des Lebens

Das Lernen und Umsetzen der universellen Regeln des Lebens sind der direkteste Weg zu Glück und Erfolg

Kleine Kinder lernt man noch die Regeln, bevor man mit ihnen «Mensch ärgere Dich nicht» oder «Monopoly» spielt. Erwachsene haben diesen einfachen und wirksamen Zugang zu Spielen vergessen und tappen in der Regel ohne Regeln blind, und deshalb nicht selten jammernd, durchs Leben. Sie versuchen, das Spiel ihres Lebens ohne die geringsten Kenntnisse der wirkenden Gesetze auf die Reihe zu bekommen, was kaum glücken kann. Ohne das Wissen um Polarität und Resonanz ist diese Welt nicht zu verstehen und Erfolg im Leben kaum zu erreichen. Ganz anders

Sportler wie etwa Fussballer, die die Regeln ihres Spieles vorher lernen und natürlich wissen, dass in der Pause die Seiten gewechselt werden und was «Abseits» ist.

Im Leben wissen die Wenigsten, dass in den Wechseljahren der Lebensmitte tatsächlich ein Wechsel ansteht. Sie spielen einfach weiter in dieselbe Richtung und schiessen in der zweiten Lebenshälfte nur noch Eigentore. Noch mehr Menschen spielen aus Abseitspositionen, ohne es zu bemerken. Wenn dann ihre Tore beziehungsweise Leistungen nicht anerkannt werden, fangen sie



an, statt die Regeln zu lernen, zu projizieren und schimpfen auf den Schiedsrichter. Im Leben heissen die Schiedsrichter Chefs, Politiker, Lehrer, Unternehmer, Ärzte, Journalisten oder besonders gern auch (Ehe-)Partner. Die Intensität des Projizierens in Gestalt des Schimpfens und Jammerns ist der Massstab für das Unverständnis bezüglich der herrschenden Regeln. Das heisst: Je mehr jemand

klagt, desto weniger hat er in der Regel von den Regeln begriffen.

Fragen an sich selbst:

- Wie weit glaube ich die Regeln des Lebens zu kennen?
- Halte ich alle Regeln, welche ich kenne, ein - wie die des Verkehrs? Und warum nicht?
- Kenne ich den Jammerlappen in mir? Wann zeigt er sich besonders?
- Neige ich dazu, andere schuldig zu sprechen und das Elend aus meinem Missverstehen der Lebensregeln auf andere zu projizieren? Oder: Was halte ich im Hinblick auf meine Situation von meinen Chefs, Politikern, Lehrern, Unternehmern, Ärzten, Journalisten und meinem Partner (oder meinen ehemaligen Partnern)?

Angebote zu Aktivseminaren mit spannenden Themen für Männer und Frauen finden Sie unter: www.la-femme.ch

Nächste Seminare:

13.-15. August 2010: Nur wer liebt, lebt wirklich / in Rheinfelden

14.-17. Oktober 2010: Standortseminar / in Weggis

2.-5. Dezember 2010: Paarseminar / in Weggis



Wir stellen vor

Adidas Special Edition

Adidas eyewear setzt auf optimale Funktionen für die individuelle Anpassung an jedes Gesicht, leichte Materialien für top Tragekomfort und LST Gläser für den perfekten Schutz der Augen.

Adidas eyewear feiert mit der evil eye dieses Jahr 2 ganz spezielle Ereignisse, nämlich ihren 10-jährigen Geburtstag wie auch den Verkauf von 1 000 000 dieser Modelle. Ihr zu Ehren wurde eine Special Edition in den Farben Gold, Silber und Bronze lanciert.

Optik Meyer

Wir sind für Sie da!

Kommen Sie vorbei und mit der Info «Mögazette Aktion» profitieren bei Optik Meyer, Hauptstr. 123, 4313 Möhlin (gegenüber

Oberdorf Apotheke) beim Kauf Ihrer neuen Adidas Brille im Juni / Juli 2010 vom 10% Rabatt.





Wellkarton – täglicher Begleiter Möhliner Karton massgeschneidert

Das Möhliner Verpackungsunternehmen Smurfit Kappa Swisswell stellt seit über 80 Jahren Wellkarton von höchster Qualität her. Zu den Kunden gehören namhafte Konzerne wie Nestlé, Feldschlösschen, Novartis oder Coop, und viele mehr. Um den ständig wachsenden Anforderungen der Kunden gerecht zu werden, investiert Smurfit Kappa Swisswell in Möhlin permanent in Technologie und Maschinenpark sowie in die Aus- und Weiterbildung der knapp 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, davon zehn Lehrlinge. Als regionaler Arbeitgeber mit internationaler Ausrichtung, baut Smurfit Kappa Swisswell auf den verkehrsstrategisch optimalen Standort Möhlin.

Ohne die stabile und umweltfreundliche Wellkartonverpackung hätten wir morgens statt grosse, knusprige Müesliflocken kleingehackten Getreidestaub auf dem Frühstückstisch. Die Tissuetücher im Badezimmer würden aus einer zerknautschten Kartonbox herauslampen und die neu bestellte Weinlieferung würde schon vor der Haustür auslaufen, weil die Flaschen auf dem Transportweg aneinander- und sodann aufschlugen. Kurz, Wellkarton gibt unserem Leben Sicherheit und Verlässlichkeit und bringt uns Produkte unversehrt zu uns nach Hause.

Wellkarton – ein Papier-Sandwich

Wellkarton ist ein aus Papierlagen hergestelltes Verpackungsmaterial. Zwischen zwei dünnen Papierlagen wird eine s-förmige Welle geklebt, die als Stabilisator und als Stossdämpfer dient. Der Rohstoff besteht zu einem überwiegenden Anteil aus Altpapier – desjenigen Papiers also, das wir immer wieder sammeln und für die Abfuhr bereitstellen. Wellkarton gibt es bedruckt und unbedruckt, im klassischen Braunkarton oder vollflächig bedruckt. Wellkarton schützt vor Beschädigungen oder präsentiert die Waren am «Point of Sales». Nahezu alle Produkte, die wir täglich im Detailhandel

Smurfit Kappa

Swisswell



Wellkartonproduktion in Möhlin. Drei Viertel des produzierten Verpackungsmaterials bleiben in der Schweiz.

kaufen, kommen in Wellkartonverpackungen im Laden an. Darüber hinaus gibt es unzählige Anwendungen von Transport- und Verkaufverpackungen, wie z. B. Umzugskisten, Verpackungen für Möbel und Fernseher, Metallteile, Medikamente und, und, und ...

Möhliner Wellkarton national und weltweit

Der in Möhlin ansässige Wellkartonproduzent gehört zur weltweit tätigen Smurfit Kappa Gruppe. In Möhlin produzieren knapp 150

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jährlich ca. 70 Mio. m² Wellkarton. Pro Tag werden rund 140 Tonnen Papier verarbeitet. Täglich bringen fünf bis zehn Lastwagen das für die Wellkartonproduktion erforderliche Papier herbei und zwischen 25 bis 30 LKWs pro Tag liefern die in Möhlin fertig produzierte Wellpappe an die verschiedenen Abnehmer im In- und Ausland aus. Der in Möhlin hergestellte Wellkarton wird zu drei Vierteln auch wieder in der Schweiz verbraucht. Die restlichen 25 % werden ins benachbarte Ausland geliefert. Beliefert wird



Thomas Berndt, Geschäftsführer Smurfit Kappa Swisswell prüft zusammen mit einem Mitarbeiter die Farbabstimmung an der Druckmaschine.

zu mehr als der Hälfte die Lebensmittel- und Getränkeindustrie. Gerade diese Branche verlangt praktische, gut schützende und einfache Verpackungslösungen.

Attraktives Berufsbild

Zehn Jugendliche absolvieren bei Smurfit Kappa Swisswell ihre Berufslehre. Sieben Lehrlinge erlernen den Beruf des Verpackungstechnologen. Dieses Berufsbild hat sich in den vergangenen Jahren infolge des rasanten technischen Fortschritts, aber auch wegen der immer steigenden Anforderungen an die Qualität einer Verpackung, stark gewandelt. Neu wird der Beruf des Verpackungstechnologen in einer vierjährigen Lehre erlernt. Neben den Verpackungstechnologinnen und -technologien bildet Smurfit Kappa Swisswell auch Flexodrucker und KV-Angestellte aus. Das branchenspezifische Berufsbild des Verpackungstechnologen fördert das Möhliner Unternehmen mit Engagement. So arbeiten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den verschiedenen Branchen- und Berufsverbänden aktiv mit und fördern so den Wissensaustausch innerhalb der Verpackungsbranche.

Kreativität als Auftrag

Dank den aktiven und zu einem grossen Teil langjährigen Mitarbeitenden verfügt Smurfit Kappa Swisswell über ein sehr breites Know-how, was dem Unternehmen erlaubt, ständig neue Verpackungskonstruktionen zu entwickeln und Neues auszutesten. Die Produktentwicklung ist bei Smurfit Kappa Swisswell gross geschrieben. Durchaus proaktiv tüfteln Verpackungsexperten an neuen Verpackungslösungen, die dem Kunden Vorteil bringen. So kann beispielsweise eine besondere Aufreiss-technik eine Verpackung im Handumdrehen

in ein repräsentables Regaldisplay verwandeln und dem Kunden Zeit beim Einräumen ersparen und gleichzeitig eine zusätzliche Werbefläche bieten. Oder wie im Fall der bekannten Superba-Schlafmatratzen: Hier entwickelte die Produktabteilung der Smurfit Kappa Swisswell von sich aus ein ganz neuartiges Verpackungskonzept, das dem Matratzenhersteller die Hälfte des Lagerplatzes spart. Verpackungen sind intelligente, kreative Helfer jedes Produkts. Klar, dass nur motivierte, clevere und gute Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter den Erfolg einer Verpackung und damit den Erfolg des Unternehmens mitgestalten können. Smurfit Kappa Swisswell ist stolz darauf, aus der lokalen Region Möhlin die dafür richtigen Mitarbeitenden gewinnen zu können.

Meilensteine in der Firmengeschichte:

- 1928 Firmengründung in Basel durch Eduard Riggenschach-Riesen. Produktion von einseitiger Wellpappe.
- 1948 Produktionsverlegung nach Muttenz BL
- 1970 Kooperation mit der ASSI-Gruppe, Stockholm.
- 1972 Werksneubau und Produktionsverlegung nach Möhlin AG.
- 1990 Erwerb der im Bereich Offsetdruck und Kartonagen tätigen Werner Meyer AG in Therwil BL.
- 1992 Verkaufsbüro, Lager und Ausstellungsraum in Villeneuve VD.
- 1995 Vertriebsgesellschaft in Ettlingen, Deutschland.
- 2001 Integration in die holländische Kappa Packaging Gruppe.
- 2005 Fusion Jefferson Smurfit und Kappa Packaging Group zu Smurfit Kappa.



Verpackungstechnologen sind für die Konstruktion und die Bedruckung der Verpackung zuständig. Sieben Verpackungstechnologenlehrlinge beschäftigt Smurfit Kappa Swisswell derzeit.

Einige Kennzahlen:

- Smurfit Kappa Gruppe:
- Seit 2001 Mitglied der Smurfit Kappa Gruppe
- Umsatz 2009: Ca. 60 Mio. CHF
- Geschäftsführung: Thomas Berndt
- Mitarbeitende: 145
- Kapazität: 70 Mio. m² / Jahr
- Verkäufe pro Land:
- 75% Schweiz
- 15% Deutschland
- 10% Frankreich

- Links:
- www.smurfitkappa.ch
 - www.verpackungstechnologe.ch
 - www.flexodrucker.ch
 - www.wellkartonschweiz.ch

Verpackungen – intelligente und kreative Helfer für den Alltag!

Russfreie Ölverbrennung

Jetzt können Sie mit ÖL sauber und umweltschonend heizen

Blautherm DUO

- Heizen mit blauer Gas-Flamme
- Kein Russ mehr
- Weniger Heizölverbrauch

Bitte rufen Sie uns an

FIECHTER
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen
HEIZUNGEN AG

Oelfeuerungsservice

Feuerungsfachmann mit eidg. Ausweis
4313 Möhlin 4463 Buus
Tel. 061 851 17 17

M210

www.moega.ch



www.durst-hauswart.ch

Durst GmbH
Haus- und Liegenschaftsbetreuung
Kraftwerkstrasse 1
4313 Möhlin

Tel. 0041 (0)61 853 97 50
Fax 0041 (0)61 853 97 51
Filialen in:
Basel/D-Rheinfelden

M210

Bist du eine echte Leseratte?

Hol dir jetzt die «tiny book light»

Die ideale Leselampe



- ✓ ausreichend Licht
- ✓ einfach am Buch zu befestigen
- ✓ leicht, beweglich und individuell einstellbar
- ✓ passt in jede Tasche
- ✓ ideal auf Reisen

ISENEGGER AG
PAPETERIE

Bahnhofstrasse 132
4313 Möhlin
Tel 061 855 38 39
Fax 061 855 38 80
papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch



Familie Schürch mit Lehrling

Service hat einen Namen...



SEHEN • HÖREN • ERLEBEN
BLASER

Radio TV HiFi Blaser • Weidenpark 1 • 4313 Möhlin
Telefon 061 851 11 79 • www.blaser-tv.ch

M210

Landgasthaus Hotel Adler Möhlin

Telefon 061 851 10 10 Fax 061 851 10 49

Räumlichkeiten für Hochzeiten, Firmen- und Familienanlässe / Grosse Sonnenterrasse
Hotelzimmer mit Dusche, WC und TV
Mittwoch Ruhetag

M210



elektro kommunikation planung

Telecom-Shop
Mo und Mi
17 - 19 Uhr
Sa 8-12 Uhr

4313 Möhlin
Riburgerstrasse 37
Tel. 061 855 96 66
Fax 061 855 96 65
www.ekp-mr.ch
e-mail: info@ekp-mr.ch

M210

STUDER

ANWÄLTE UND NOTARE

Der Generalunternehmervertrag – Vorteile und Risiken aus Sicht des Bauherrn

Neubauten und Renovationen mit einem Generalunternehmer (GU) zu realisieren, ist für den Bauherrn sehr bequem. In den vergangenen Jahren hat das Bauen mit einem GU deshalb stark zugenommen und eine grosse wirtschaftliche Bedeutung erlangt. Damit die Vorteile eines Generalunternehmervertrages aber nicht relativiert werden, gilt es für den Bauherrn, gewisse Punkte zu berücksichtigen.

Will ein Bauherr einen Um- oder Neubau realisieren, stehen ihm verschiedene Realisationsformen zur Verfügung. Er kann mit dem Architekten einen Architektenvertrag und mit den verschiedenen Unternehmern einzelne Werkverträge abschliessen. Der Bauherr kann aber auch einen General- oder Totalunternehmervertrag abschliessen.

Architektenvertrag und verschiedene Werkverträge

Bei der konventionellen Abwicklung mit einem Architekten wird der Bauherr zunächst mit dem Architekten einen Architektenvertrag und später mit den verschiedenen Unternehmern (Handwerkern) einzelne Werkverträge abschliessen. Die einzelnen Werkverträge werden nicht zwischen den Unternehmern und dem Architekten, sondern zwischen den Unternehmern und dem Bauherrn abgeschlossen. Der Bauherr ist somit Vertragspartei des Architektenvertrages und der einzelnen mit den Unternehmern abgeschlossenen Werkverträgen.

Generalunternehmervertrag (GU-Vertrag)

Beim GU-Vertrag wird dagegen die gesamte Bauarbeit in einem Vertrag zusammengefasst. Der Vorteil für den Bauherrn liegt darin, dass er sich nicht mit mehreren Unternehmern konfrontiert sieht. Er schliesst mit einem einzigen Unternehmer einen GU-Vertrag ab, in dem zum Beispiel vereinbart wird, dass



André Keller, lic. iur., Rechtsanwalt

ein Einfamilienhaus zu einem bestimmten Preis «schlüsselfertig» realisiert wird. Der GU macht die Ausführungsplanung, wählt die verschiedenen Handwerker aus und koordiniert diese. Der GU-Vertrag ist ein Werkvertrag gemäss Obligationenrecht. Aufgrund der Vertragsfreiheit gibt es in der Schweiz sehr unterschiedliche Realisationsformen von GU-Verträgen. Beispielsweise ist denkbar, dass der Architekt Beauftragter des Bauherrn ist und den GU kontrolliert. Anzutreffen ist aber auch die Variante, dass der Architekt Beauftragter des GUs ist. Der Bauherr kann in diesem Fall seine Interessen gegenüber dem GU durch einen Bauherrenvertreter (Spezialisten) vertreten lassen. Wesentlich ist, dass die Subunternehmerverträge zwischen General- und Subunternehmer selbständige Werkverträge sind, das heisst zwischen dem Bauherrn und dem Subunternehmer entsteht keine vertragliche Beziehung.

Totalunternehmervertrag (TU-Vertrag)

Bei einem GU-Vertrag sind alle baulichen Leistungen, die zur Realisierung eines bestimmten Bauwerks erforderlich sind, geschuldet. Bei einem TU-Vertrag schuldet der Totalunternehmer darüber hinaus zusätzlich die gesamte Projektierung und Planung des Bauvorhabens. TU-Verträge werden deshalb zum Beispiel bei grossen Industrieanlagen eingesetzt, spielen aber normalerweise beim Bau oder Umbau von Einfamilienhäusern oder kleinen Mehrfamilienhäusern eine untergeordnete Rolle.

Der GU-Vertrag hat nicht nur Vorteile für einen Bauherrn, sondern beinhaltet auch gewisse Risiken, gegen die sich ein Bauherr mit entsprechenden Massnahmen schützen sollte:

Die Absicherung gegen Bauhandwerkerpfandrechte

Handwerker oder Unternehmer, die zu Bauten oder anderen Werken auf einem Grundstück Material und Arbeit oder Arbeit allein geliefert haben, haben Anspruch darauf, für ihre Forderungen ein Bauhandwerkerpfandrecht an diesem Grundstück errichten und im Grundbuch eintragen zu lassen, selbst wenn sie den GU und nicht den Grundeigentümer zum Schuldner haben (vgl. Art. 837 Abs. 1 Ziffer 3 ZGB). Die Eintragung des Bauhandwerkerpfandrechts hat dabei bis spätestens drei Monate nach der Vollendung der Arbeit (des jeweiligen Unternehmers) zu erfolgen (Art. 839 Abs. 2 ZGB). Nach der Eintragung des Bauhandwerkerpfandrechts im Grundbuch kann der Unternehmer, sollte seine Forderung nicht befriedigt werden, die Verwertung des Grundstücks durch Versteigerung verlangen.

Beim GU-Vertrag verpflichtet sich der Bauherr, den gesamten Werkpreis an den GU zu bezahlen. Der GU wiederum schliesst im Hinblick auf die Realisierung des Bauprojekts mit diversen Subunternehmern Einzelverträge ab. Zahlungspflichtig gegenüber diesen Subunternehmern ist der GU. Werden die Subunternehmer vom GU jedoch nicht bezahlt (z.B. bei Konkurs des GUs), besteht für den Bauherrn das Risiko, dass Bauhandwerkerpfandrechte im Grundbuch eingetragen werden.

Das Bauhandwerkerpfandrecht und damit das Risiko des Bauherrn, ein Bauobjekt zwei Mal bezahlen zu müssen, ist vor allem beim GU-Vertrag eine Bedrohung für den Bauherrn. Denn obwohl der Bauherr den GU vertragskonform bezahlt hat, wird er beim Eintragen von Bauhandwerkerpfandrechten durch Subunternehmer unter Umständen gezwungen, das Bauobjekt ein zweites Mal zu bezahlen. Der Bauherr haftet bei eingetragenen Bauhandwerkerpfandrechten mit seinem Grundstück für allfällige Schulden, die der GU nicht bezahlen kann.

In GU-Verträgen findet sich deshalb teilweise die Vereinbarung, dass der GU sich im Falle der Eintragung von Bauhandwerkerpfandrechten gegenüber dem Bauherrn verpflichtet, solche Bauhandwerkerpfandrechte abzulösen. Eine solche Vereinbarung ist für den Bauherrn jedoch namentlich dann wertlos, wenn der Bauherr den GU bereits bezahlt hat, der GU daraufhin Konkurs geht und zahlungsunfähig wird und die Subunternehmer noch nicht bezahlt hat.

Dieses Risiko der Doppelzahlungen kann der Bauherr als Grundeigentümer durch vertragliche Vereinbarungen mit dem GU wirksam begrenzen, wenn auch nicht vollständig ausschliessen. Mögliche Sicherungsmassnahmen sind die Folgenden:

1. Eine erste Möglichkeit besteht (theoretisch) darin, dass der Bauherr den GU erst nach Ablauf der Dreimonatsfrist für Bauhandwerkerpfandrechtsanmeldungen bezahlt. Natürlich müsste in einem solchen Fall eine unwiderrufliche Bankgarantie des Bauherrn vorliegen, die zu Gunsten des GUs sicherstellt, dass die Bank am Ende den geschuldeten Werkpreis bezahlt. Diese Möglichkeit scheitert in der Praxis allerdings daran, dass der GU keine Bank ist und das Bauprojekt nicht so lange mit eigenen Mitteln vorfinanzieren kann, selbst dann nicht, wenn der Betrag verzinst wird.
2. Der Bauherr könnte auch vor jeder Zahlung an den GU die Subunternehmer bestätigen lassen, dass sie vom GU bezahlt worden sind. Eine spätere Anmeldung eines Bauhandwerkerpfandrechts durch einen Subunternehmer würde seiner eigenen Bestätigung widersprechen. Viele GU sind gegen ein solches Verfahren, da es sehr aufwändig ist.
3. Anzutreffen ist in der Praxis die Vereinbarung, in welcher der GU sich verpflichtet, eine Bank- oder Versicherungsgarantie (Solidarbürgschaft) vorzulegen, wonach sich die Bank oder Versicherung verpflichtet, den Bauherrn im Falle der Eintragung von Bauhandwerkerpfandrechten schadlos zu halten, das heisst die Bauhandwerkerpfandrechte abzulösen. Diese Lösung bietet dem Bauherrn wohl den besten Schutz, verursacht aber Kosten in nicht zu unterschätzender Höhe.
4. Schliesslich besteht auch die Möglichkeit, dass der Bauherr die Zahlungen nicht an den GU, sondern direkt an die Subunternehmer leistet. Der Bauherr kann mit dieser Aufgabe auch einen Treuhänder beauftragen. Möglich ist auch die Abwicklung der Zahlungen über einen Baukredit, so dass die Bank die Zahlungen entsprechend dem Baufortschritt direkt an die beteiligten Subunternehmer weiter leitet. Diese Sicherungsmassnahme ist wesentlich aufwändiger als eine Bank- oder Versicherungsgarantie. Zudem besteht auch die Gefahr, dass der Bauherr bzw. Treuhänder oder die Bank nicht immer alle Subunternehmer erkennen kann.

Die Regelung der Mängelrechte beim GU-Vertrag (Gewährleistungsgarantie)

Beim Abschluss eines GU-Vertrages überträgt der Bauherr die Erbringung der gesamten Bauarbeiten einem (einzigem) GU. Dies bringt den Vorteil mit sich, dass der Bauherr nicht mehr diverse einzelne Werkverträge mit Unternehmern (Handwerkern) abschliessen muss. Statt vieler Vertragspartner hat der Bauherr nur noch den GU als Vertragspartner. In einem GU-Vertrag sollte der GU deshalb auch die Haftung für die Mangelfreiheit des gesamten Bauwerkes übernehmen. Damit wird sichergestellt, dass der Bauherr auch bei Vorliegen von Mängeln sich nur an eine Person (den GU) halten muss. Am besten bringt der GU gleichzeitig eine Gewährleistungsgarantie (Solidarbürgschaft) einer Bank oder Versicherung bei. Mit dieser Gewährleistungsgarantie bürgt die Bank oder Versicherung zu Gunsten des Bauherrn in der Regel ab Ausstelldatum während zwei Jahren für den GU bis zu einem Maximalbetrag von 10% des Werklohnes. Aufgrund der fünfjährigen Verjährungsfrist für verdeckte Mängel sollte diese Gewährleistungsgarantie aber besser für eine Dauer von fünf Jahren ausgestellt werden.

Oftmals wird jedoch keine Gewährleistungsgarantie beigebracht und in vielen GU-Verträgen übernimmt der GU auch keine Haftung für die Mangelfreiheit des gesamten Bauwerkes. Vielmehr wird zwischen Bauherrn und GU vereinbart, dass der GU die von den Subunternehmern geleisteten Garantien an den Bauherrn abtritt, die Garantiescheine der einzelnen Subunternehmer dem Bauherrn aushändigt, die Behebung der Mängel koordiniert, selber aber keine Garantie leistet.

Durch diese Situation werden die Vorteile des GU-Vertrages relativiert: Der Bauherr sieht sich bei Mängeln nicht nur mit einer einzigen Partei, dem GU, konfrontiert, sondern meistens mit mehreren Subunternehmern, die sich dann auch noch gegenseitig die Verantwortung für einen bestehenden Mangel zuschieben. Im schlechtesten Fall sind dem Bauherrn diese Subunternehmer nicht einmal bekannt. Vertragsdokumente wie Offerte, Werkvertrag, Rechnung, Abnahmeprotokoll, Garantieschein, etc. werden nämlich meistens vom GU aufbewahrt. Und wenn zwischen Bauherr und GU bereits der Streit entbrannt ist, ist es oftmals schwierig, innert nützlicher Frist an diese Unterlagen zu gelangen.

Die Ausführungsgarantie (Erfüllungsgarantie)

Eine weitere Schutzmassnahme für den Bauherrn ist die Ausführungsgarantie (Erfüllungsgarantie), das heisst die Garantie einer Bank oder Versicherung, für die Vollendung eines Bauwerks zu bürgen. Die Bank oder Versicherung verspricht dabei dem Bauherrn eine Ersatzleistung für den Fall, dass der GU das von ihm geschuldete Bauwerk nicht vertragsgemäss, das heisst mangelhaft oder verspätet, erbringt. Die Ausführungsgarantie deckt den Zeitraum bis zur Ablieferung des Bauwerks.

Der Bauherr kann sich an den Solidarbürgen (Bank oder Versicherung) halten, falls ein GU Konkurs gehen sollte. Die garantierte Summe beträgt typischerweise 10% des vereinbarten Werklohnes. Die oben erwähnte Garantie bei Bauhandwerkerpfandrechten kann mit der Ausführungsgarantie gekoppelt und von der gleichen Bank oder Versicherung ausgestellt werden.

Fazit

Mit einem General- oder Totalunternehmer zu bauen, ist für den Bauherrn sehr bequem. Der GU übernimmt die Ausführungsplanung sowie die Auswahl und Koordination der verschiedenen Handwerker. Damit die Vorteile des GU-Vertrages für den Bauherrn aber nicht relativiert werden, hat der Bauherr verschiedene Punkte zu beachten. Die Ausführungsgarantie, die Gewährleistungsgarantie sowie die Absicherung gegen Bauhandwerkerpfandrechte, um Doppelzahlungen zu vermeiden, sind Beispiele wichtiger Schutzmassnahmen, die der Bauherr ergreifen kann.

Aber selbst wenn diese wichtigen Massnahmen ergriffen werden, sind weitere Stolpersteine zu beachten. Denn diese können auch in einem GU-Vertrag mannigfaltig sein: Leistungsbeschreibung/Detailbeschreibung, fehlende Versicherungen, fehlendes Kostendach, die Folgen von Kosten- und Terminüberschreitungen, etc., führen immer wieder zu Streitfällen. Um solche Stolpersteine und daraus resultierende Streitfälle zu vermeiden, empfiehlt es sich für alle Beteiligten, Bauwerkverträge vor Abschluss in rechtlicher Hinsicht durch eine juristische Fachperson prüfen zu lassen.

Für rechtliche Beratungen steht Ihnen lic.iur. André Keller, Rechtsanwalt, bzw. das Büro Studer Anwälte und Notare, Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin, gerne zur Verfügung. Kontaktmöglichkeiten: 061 855 70 70 oder E-Mail: office@studer-law.com



Vor 60 Jahren

Was unsere Grossmütter und Grossväter erlebten




Waidlings - Wettfahren

auf dem Stausee des Kraftwerkes Riburg
Sonntag, den 9. eventl. 16. Juli 1950

START ab 08.00 Uhr beim Depot des Wasserfahrverein Riburg-Möhlil
Es beteiligen sich: **Rheinclub Rheinfelden**
Wassersportclub Riburg
Wasserfahrverein Riburg

KONZERT der Musikgesellschaft Möhlil
auf dem historischen **Bürkli** ab 14 Uhr.

Ab 18.00 Uhr **UNTERHALTUNG und TANZ**
mit der bekannten Stimmungskepple **5 Lorenzen**.

Tombola — Schliessbude
Wasserfahrverein Riburg-Möhlil

Freundlich laden ein:

Bekanntmachung

Die Firma Bata-Schuh A.-G. in Möhlil stellt das Gesuch, dem Möhlilbach im Maximum 300 Liter/Minute Wasser für die Bewässerung ihres Areals entnehmen zu dürfen.

Das Gesuch vom 16. Juni 1950 sowie die zugehörigen Pläne liegen vom 26. Juni bis zum 8. Juli 1950 auf der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind bis zum 10. Juli 1950 beim Bezirksamt Rarau, den 22. Juni 1950.

Aarg. Baudirektion



Gesellschafts-Reise

mit der S. B. B. am 19. und 20. August 1950
(bei ungünstiger Witterung 8 Tage später)

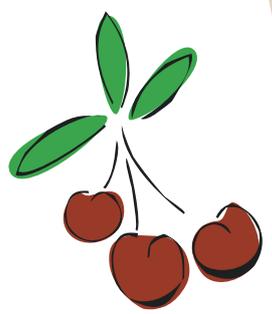
über den Gemmipaß

Möhlil ab 7.00 Uhr über Olten-Bern-Spiez-Kandersteg.
Leukerbad ab 12.40 Uhr über Brig-Lötschberg-Spiez mit Schiff bis Thun, Olten-Basel-Möhlil an 21.36 Uhr.

KOSTEN für Bahn, Schiff, Nachtessen, Lager und Frühstück nur Fr. 40.—, unter 16 Jahren Fr. 25.—.

Anmeldungen bis **Mittwoch, den 16. August**, 20 Uhr bei den SBB-Stationen von Augst bis Stein und beim Reiseleiter.

Auskunft über Durchführung oder Verschiebung der Reise am 19. bzw. 26. August von morgens 5 Uhr an bei den Anmeldestellen. Der Reiseleiter: **Franz Fischler, Bannwart**.



Gedenkfeier für Bundesrat Motta

spk. In Bern fand am Dienstagabend eine Gedenkfeier für den vor 10 Jahren, am 23. Juni 1940, verstorbenen Bundesrat Giuseppe Motta statt. Nationalrat Franco Maspoli zeichnete in einer Rede Charakter und Werdegang des grossen Tessiners, um dann die Rolle Mottas als eidgenössischer und europäischer Staatsmann zu schildern.

Rückgang des Rheinhochwassers

Das seit dem Einsetzen der Schneeschmelze auftretende ausserordentlich hohe Hochwasser des Rheines ist nun im Abflauen begriffen. Die Ill führt zwar noch immer Wasser über dem Normalstand, doch lässt sich auch hier ein langsames Absinken feststellen. Durch dieses Absinken hat sich der Wasserstand des Bodensees dermassen gehoben, dass die völlig verlandete Hard-Fussacher Bucht nun wieder vollständig überschwemmt ist.

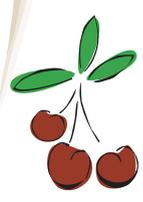
AUSLAND

Verhängnisvolle Gewohnheit

Der Leipziger Feuerwehrkommandant ist seines Amtes enthoben worden, weil er bei einem Feuerwehr-Fest irrtümlicherweise mit dem **Hitler-Gruss** salutierte.

Koloradokäfer in Norwegen

Mit dem norwegischen Frachter «Oaldrian», der französische Waren nach Oslo brachte, ist der Koloradokäfer nach Norwegen gekommen. Es ist **das erste Mal**, dass ein Exemplar dieses Schädling in Norwegen gefunden wurde.



Unterhaltung



Schmunzel-Ecke

Zwei Mäuse gehen spazieren. «Wenn ich gross bin», piepst die eine und zeigt auf eine Fledermaus, «gehe ich auch zur Luftwaffe.»

Astrid erzählt im Biologieunterricht: «Gestern habe ich zwei weibliche und zwei männliche Fliegen gesehen.» – «Aber, Astrid, das kann man doch wirklich nicht unterscheiden», meint die Lehrerin. «Ich denke doch», antwortet die Kleine keck, «denn zwei sassan am Spiegel und zwei am Bierglas.»

Paulchen geht an seinem ersten Schultag in den Klassenraum. Als er die Holzbänke sieht, meint er nur: «Was denn, erste Klasse und keine Polster?»

Herr Meierbeer sieht, wie sein türkischer Nachbar einen Teppich aus dem Fenster schüttelt. Ruft er nach oben: «Na, springt er nicht an?»

«Warum so traurig, Herr Kugel?» – «Na ja, man hat's wirklich nicht leicht. Fünf Töchter und noch kein Schwiegersohn in Sicht!» – «Wassoll ich denn sagen? Eine Tochter, aber fünf Schwiegersöhne!»

Fragt der kleine Peter seinen Vater: «Du, Papi, wie kommt es eigentlich, dass jeden Tag genau so viel passiert, wie man braucht, um die Zeitung voll zu schreiben?»



Auf den ersten Blick erkennen Sie unten zwei identische Bilder – jedoch haben sich auf dem unteren Bild acht Fehler eingeschlichen! Wer findet sie?



Originalbild



Fehlerbild

Auflösung: Das Schulhaus links wurde nochmals aufgebaut. Der Scheinwerfer in der Mitte des Bildes ist entfernt. Auf dem Garderobengebäude bei der Turnhalle fehlt ein weisses Dachfenster. Die Turnhalle hat in der Mitte eine weitere Fensterfront erhalten. Vor dem Hartplatz wurde ein dritter Baum eingepflanzt. Das neue Garderobengebäude wurde erweitert. Das Tor im Vordergrund wurde weggetragen. Beim Firmengebäude rechts unten fehlt ein blaues Fenster.

Moritz

P. Hürzeler © www.lid.ch





HONDA
POWER EQUIPMENT



Motorhacken
FF 300 und
FF 500

Effizienz und Komfort!

Mit der neuen Motorhacken Serie von Honda wird die Gartenarbeit zum wahren Vergnügen.



Bienenweg 10, 4313 Möhlin
Tel. 061 855 96 00 · Fax 061 855 96 06
www.vasellariag.ch

M210

Stabilo EASYergonomics experts

Für Kinder ab fünf:
STABILO EASYcolors und
STABILO EASYgraph:
Ergonomische Holz-Farb- und
Bleistifte mit Dreikant-Form und
passgenauen Muldengriffen.

Der mechanische
Drucklernbleistift
STABILO EASYergo 3,15
ist ideal zum Schreibenlernen
und sein Pendant der STABILO
EASYergo 1,4 mit dünnerer
Mine und gefederter
Spitze ermöglicht
ein entspanntes Schreiben.

Der Kulifüller STABILO EASYoriginal
ist die zeitgemässe Alternative zum
klassischen Füllfederhalter.

Der Gel-Roller STABILO EASYgel ist speziell
für Vielschreiber geeignet und gefällt auch
Teenagern und jungen Erwachsenen.



für Links- und
Rechtshänder



ISENEGGER AG
PAPETERIE

Bahnhofstrasse 132
4313 Möhlin
Tel 061 855 38 39
Fax 061 855 38 80
papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch

Immobilie aktuell

Eigentumswohnungen – Möhlin

Ersteller



Verkauf



4.5 Zi-Wohnungen

Wohnfläche 105m²

Preis ab CHF 455'000.-

MINERGIE-P®



061 853 00 58 - www.hausfairkauf.ch

Diverse Projekte in

Möhlin

Wallbach

Wegenstetten



Möchten Sie Ihren Wohnkomfort erhöhen?
Suchen Sie ein optimales Konzept für Ihren
Umbau? Oder wollen Sie den Wert Ihrer
Liegenschaft erhalten?

weitere Informationen unter 061 853 01 86

RENOVATION & UMBAU

Viele Häuser sind in die Jahre gekommen und nicht mehr 100%ig den Bedürfnissen entsprechend. Oft haben diese Objekte ein grosses Energiesparpotenzial.



Unsere Abteilungen beraten Sie gerne unter 061 855 28 28 und erstellen Ihnen eine auf Ihr Objekt abgestimmte Offerte:

- Hoch- & Tiefbau → Christoph Kaiser
- Holzbau / Dachdecker → Christoph Thum
- Gipser / Maler → Klaus Gerspach

GUT

Industriestrasse 24
4313 Möhlin
Tel. 061 855 28 28
www.gut-ag.ch

Wir bauen Ihre Zukunft

GIMAG
IMMOBILIEN AG

Gimag Immobilien AG
4313 Möhlin
Tel. 061 851 19 07
Fax 061 853 01 45